

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Redcón. y Admón. 2025 Dirección 1750 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín, 7

AÑO LXI.—Número 18.633
Depósito Legal SG. 7-1958

Lunes 9 de octubre de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Endurecimiento de la actitud soviética en torno a BERLIN

Dieron comienzo las fiestas de Santa Teresa en Avila

Avila, 9.—Con un repique general de campanas lanzadas al vuelo en todos los templos de Avila, a las doce de la mañana y con el popular «zumbo» de la iglesia parroquial de San Juan Bautista, donde se conserva la pila en que fue bautizada Santa Teresa de Jesús, ha sido anunciada la apertura oficial de las tradicionales fiestas que todos los años se dedican en esta capital en honor de la excelsa Patrona mística, doctora y santa.—Cifra.

Nasser va a formar un nuevo Gobierno con sólo egipcios

El Cairo, 9.—El presidente de la RAU, Nasser, formará en fecha próxima un nuevo gabinete, formado totalmente por egipcios, tras la dimisión de los miembros sirios del Gobierno, según se afirma en fuentes bien informadas.—Efe.

El Papa presidió hoy una solemne «capilla papal»

Con motivo del III aniversario de la muerte de Pío XII

Ciudad del Vaticano, 9.—Su Santidad Juan XXIII ha presidido hoy una solemne «capilla papal» con motivo del III aniversario de la muerte de su predecesor, el llorado Pontífice Pío XII. A la solemne ceremonia, que se celebró en la capilla Sixtina, asistieron 25 cardenales, siendo oficiado el solemne rito por el cardenal Benedetto Aloisi Masella.

El Pontífice oyó la misa desde un reclinatorio y al final de la misma incensó y bendijo el catafalco, impartiendo la absolución.

El coro de la capilla Sixtina interpretó a siete voces la «misa pro defunctis», del maestro Domenico Bartolucci.

Después del funeral, el Padre Santo recibió en su biblioteca, en audiencia privada, a los 25 cardenales, y se cree que les dirigió su augusta palabra.

Todos los edificios vaticanos de la Santa Sede y de Roma tienen hoy la bandera pontificia a media asta en señal de luto.—Efe.

1.000 muertos (cien niños entre ellos) por inundaciones en Bihar (India)

130.000 casas quedaron destruidas

Patna (India), 9.—Unas mil personas han resultado muertas a causa de las inundaciones registradas en el Estado de Bihar, consideradas como las peores de toda la historia.

Entre las víctimas figuran 100 niños que habían buscado refugio en el tejado de un colegio, cuando las aguas inundaron las clases.

Informaciones incompletas señalan que unas 130.000 casas han quedado destruidas, 650 aldeas sumergidas bajo las aguas y que han perecido ahogadas 20.000 cabezas de ganado vacuno.—Efe.

¿Estado de urgencia en SIRIA?

Lo afirman en El Cairo y añaden que hay movimiento de tropas

El Cairo, 9.—La agencia semioficial de la República Árabe Unida «Oriente Medio», se hace eco de un despacho fechado en Beirut en el que se dice haberse declarado en Siria el estado de urgencia y se señalan movimientos de tropas en aquel país.—Efe.

KENNEDY informa a Moscú que no habrá negociaciones si Rusia mantiene su actual posición

Por otra parte, se afirma que revelará esta semana nuevos detalles sobre los intentos de Estados Unidos para hallar una base de negociación

Washington, 9.—Los diplomáticos occidentales informan sobre un endurecimiento de la actitud soviética en torno a Berlín y han revelado que el presidente Kennedy ha informado al Kremlin que no habrá negociaciones entre Oriente y Occidente si los rojos mantienen su actual posición.

Esto ha sido hecho público mientras el secretario de Estado, Dean Rusk, celebraba una conferencia especial con el embajador de los Estados Unidos en Moscú, Llewellyn E. Thompson, llamado en la semana pasada para que regresase a Washington al objeto de evacuar consultas sobre la situación alemana.

Mientras tanto, se indica que los funcionarios norteamericanos mantienen una cierta esperanza de que se llegue a un acuerdo, por vía diplomática, para poder iniciar las negociaciones entre las potencias occidentales y Rusia sobre la situación de Berlín.—Efe.

KENNEDY REVELARA NUEVOS DETALLES ESTA SEMANA

Washington, 9.—El presidente Kennedy revelará esta semana nuevos detalles sobre los intentos norteamericanos para hallar una base firme de negociación con la Unión Soviética en torno a la cuestión de Berlín y al problema de Alemania.

El presidente celebrará una conferencia de prensa, el miércoles y en ella, según se espera, informará sobre los resultados de las conversaciones que, tanto el como el secretario de Estado, Dean Rusk, han mantenido con el ministro soviético de A. Exteriores, Gromyko.

Nueva emisión de sellos de la serie «Descubridores de América»

Madrid, 9.—Para realzar y enaltecer las grandes figuras de la historia de América, principalmente este año las de Colombia y Bolivia, la Comisión Cuarta del Consejo Postal ha estimado oportuno llevar a cabo el próximo día 12 de este mes una emisión de valores postales para conmemorar en esa fecha el día de la Raza.

En la denominación de serie de «personajes y descubridores de América», por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre se procede a la elaboración de una serie de ocho valores de sellos de Correos. La emisión de las referidas series constará de ocho valores, que son éstos:

- De 25 céntimos: Efigie de San Sebastián de Belalcázar, color violeta oscuro y verde.
- De 70 céntimos: Efigie de Blas de Lezo, color verde y sepia.
- De 80 céntimos: Efigie de Rodrigo de Bastida, color verde oscuro y gris.
- De 1 peseta: Efigie de Nuño de Chávez, color violeta y sepia.
- De 2 pesetas: Efigie de Sebastián de Belalcázar, color rojo caldero y azul.
- De 2,50 pesetas: Efigie de Blas de Lezo, color violeta rojizo y rosa.
- De 3 pesetas: Efigie de Rodrigo de Bastida, color azul y gris.
- De 5 pesetas: Efigie de Nuño de Chávez, color marrón y amarillo.

Los indicados sellos se pondrán en circulación y venta el próximo día 12 de este mes.

Para continuar la de monumentos y edificios históricos españoles, con la denominación «Monasterio de El Escorial», se procederá a la elaboración de una serie de seis valores de sellos de Correos en los que se reproduzcan distintos aspectos del monasterio citado. La emisión constará de seis valores, cuyas características se indican a continuación:

- De 70 céntimos: Patio de los Reyes, color verde oliva y verde azulado.
- De 80 céntimos: Patio interior, color verde americano y verde amarillento.
- De 1 peseta: Fachada del jardín de los frailes, color rojo y sepia.
- De 2,50 pesetas: Escalinata, color magenta y violeta.
- De 5 pesetas: Vista general, color violeta y sepia.
- De 6 pesetas: Motivito, altar mayor, color violeta y azul.

Estos sellos se pondrán a la circulación y venta el día 31 de octubre.

El ministro del Aire recibió la visita del jefe de las fuerzas aéreas de EE. UU. en Europa

Madrid, 9.—El ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, ha recibido esta mañana en su despacho oficial al general Truman H. Landon, jefe de las fuerzas aéreas norteamericanas en Europa, con el que celebró una cordial conversación, a la que asistió también el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Palacios.

También recibió el ministro al embajador de Francia en Madrid, M. Rolland de Margerie, que le presentó al capitán de navío M. Brasseur, nuevo agregado de las fuerzas armadas de Francia y al teniente coronel M. Andre Bordes, nuevo agregado aéreo.—Cifra.

Más detalles sobre el caso del nacimiento de un niño sin ojos en Italia

Nació hace un año y solo vivió dos horas

Roma, 9.—Una alta autoridad médica ha dado detalles sobre el caso de una mujer italiana que dio a luz a un niño sin ojos, tras haber estado expuesta, accidentalmente, a una excesiva radiación mientras visitaba una factoría atómica en un país situado tras el telón de acero.

El ex director general de Sanidad italiano, Beniamino de Maria, manifestó a la United Press International que el niño falleció dos horas después de nacer y que aunque la autopsia no ha sido realizada, «parece» ser que el niño padecía algunas otras anomalías, además de la completa carencia de globos oculares.

De Maria, miembro cristiano-demócrata del Parlamento y catedrático de Medicina Social de la Universidad de Roma, ha rehusado, debido al secreto profesional, dar el nombre de la madre o identificar el país en el que ella sufrió una radiación excesiva. Sólo dijo que el referido país está situado «tras el telón de acero» y que el niño había nacido hace un año.

El profesor De Maria citó el caso de un debate parlamentario y subrayó su preocupación por el reciente aumento de la radiación en Italia tras la reanudación de pruebas nucleares en la atmósfera por parte de los rusos.

Declaró también a la citada agencia que la madre estaba en estado de gestación cuando visitó una factoría atómica y que el niño nació en Italia algunos meses después. Agregó que, al parecer, la madre no presenta ningún trastorno por la excesiva dosis radiactiva que recibió.

Fuerte sismo en Tokio

Tokio, 9.—Un fuerte temblor de tierra ha sacudido Tokio. El movimiento sísmico fue, sin embargo, de corta duración.

De momento no se sabe si ha habido que lamentar víctimas o daños. Efe.

Salan ataca violentamente a la política argelina de De Gaulle

En una nueva emisión pirata de la O. A. S. en Radio Argel

Se anunció que antes de fin de año la O. A. S. contará con un ejército de 100.000 hombres bien adiestrados

Argel, 9.—Una nueva emisión pirata de la «Organización del Ejército Secreto» ha tenido lugar hoy en Radio Argel. Cuando el locutor de la citada emisora estaba dando el boletín meteorológico antes de dar lectura al servicio informativo de las trece horas, el transmisor pirata interrumpió la emisión de Radio Argel con las notas de «Argelia francesa» y la marcha «Los Africanos».—Efe.

Después, el jefe de la O. A. S., ex general Raoul Salan, condenado a muerte en rebeldía por su participación en la rebelión militar del pasado abril, intervino en la emisión y realizó un violento ataque contra la política argelina del general De Gaulle.

Antes de la intervención de Salan, un locutor de la O. A. S. declaró: «Toda la población de la zona de Argel será movilizadada. Las instrucciones para la movilización serán dadas por los jefes de la O.A.S. a su debido tiempo. Antes de fin de año habrá un ejército de 100.000 hombres bien adiestrados y disciplinados... La victoria es segura.»

A continuación fue interpretada «La Marsellesa», y el ex general Salan dijo que De Gaulle había demostrado su «odio» a los argelinos. Después de las palabras de Salan, el locutor de la O. A. S. dijo: «Esta es Radio Francia, Voz de la Argelia Francesa». Desde mañana agregará «escucharéis Radio Francia en vez del boletín de noticias gaullista». Efe.

El gobernador civil, señor Murillo de Valdivia, visitó la Prisión Central de Mujeres

Ayer, domingo, el gobernador civil de la provincia, don Juan Murillo de Valdivia, visitó, en compañía de su secretario particular, señor Chamorro, la Prisión Central de Mujeres.

El gobernador civil fue recibido por el director, capellán y funcionarios del establecimiento penitenciario. Seguidamente oyó misa en la capilla de la prisión, cuyas distintas dependencias recorrió a continuación, haciendo elogios de las mismas y felicitando al director del establecimiento, o quien rogó hiciera extensiva esta felicitación a todos los funcionarios y religiosos del centro.

Comenzó en Valladolid la IX Asamblea N. de Ganadería

Presidió el acto, en representación del Sr. Solís Ruiz, el inspector general de Ganadería, señor Pro Alonso

Valladolid, 9.—Dio comienzo en esta ciudad la IX Asamblea Nacional de Avicultura, que reúne más de dos mil ejemplares de España y de diversos países extranjeros.

Hubo primero una misa del Espíritu Santo en el Santuario Nacional de la Gran Promesa, y la apertura oficial se celebró a continuación en el salón de actos de la nueva Casa Sindical, inaugurada provisionalmente para este fin.

Presidieron el inspector general de Ganadería, don Roque Pro Alonso, que representaba al ministro secretario general del Movimiento; el presidente de la Asamblea y director general de Ganadería; el capitán general de la región, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el delegado provincial de Sindicatos, que es a su vez vicepresidente de la Asamblea, una representación del Ayuntamiento y otras autoridades, jerarquías y personalidades.

El delegado provincial sindical abrió el acto para dar la bienvenida a los asambleístas y, a continuación, pronunciaron los discursos inaugurales el jefe nacional del Sindicato de Ganadería y el inspector nacional, quienes pusieron de relieve la trascendental importancia de esta Asamblea.

La exposición avícola instalada en la Huerta del Rey está siendo muy visitada. Ayer domingo se calcula en más de tres mil las personas que recorrieron el certamen y asistieron a las prácticas culinarias con productos avícolas.

Central eléctrica en el Sahara español.-El mercado del automóvil nacional.-El túnel bajo los Pirineos.-Sombrió futuro para las exportaciones textiles

en vísperas de bajas de precios, que serán inevitables si se quiere normalizar definitivamente el mercado nacional del automóvil.

Vuelve a considerarse, y con mayor interés que antes, el viejo proyecto francés de hacer un túnel bajo los Pirineos, para carretera. Este paso, de gran importancia en nuestras comunicaciones con el resto de Europa, reduciría en más de un tercio la distancia actual por carretera de Zaragoza a Toulouse, por ejemplo. Su realización abriría un tráfico muy interesante entre ambos países vecinos, y no sólo de personas, sino también de mercancías.

Recientemente se ha celebrado en Ginebra una serie de reuniones

—a las que asistió España—para tratar del futuro de las exportaciones de textiles. Según nos informan, los países exportadores más fuertes serán los siguientes por dicho orden: China roja, Hong-Kong, Japón, India, España y Portugal. Sin embargo, y pese a la brillante calificación que hemos obtenido en esta lista, se dice que a largo plazo tanto nuestras perspectivas como las de Portugal serán muy sombrías, debido a que en el momento presente se están montando en diversos países asiáticos (China, Japón e India principalmente) numerosas e importantes industrias textiles, con novísimo material, que nos irán desplazando poco a poco del gran mercado mundial. Como la mano de obra en estos países es baratísima, habrá que contar con una competencia feroz, y con unos precios muy difíciles de igualar.

JOSE LUIS BARCELO
(Doctor «honoris causa» en Ciencias Económicas)

PARTO SEXTUPLE de una mujer africana

En diez veces dio a luz ya 29 hijos

Blantyre (Nyasalandia), 9.—La esposa de un granjero africano ha dado a luz «sextuples», según han anunciado funcionarios de Sanidad, los cuales manifestaron que los niños eran prematuros. La madre, Kokes Nyaunthali Snyame, de Mfunda, pequeña localidad de la provincia del Norte, ha alumbrado veintinueve hijos en diez gestaciones.—Efe.

PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.)

La balanza de nuestro intercambio comercial arroja en los cinco primeros meses del año en curso un déficit de cerca de 92 millones de dólares, contra un superávit de 55 millones en el mismo período de tiempo de 1960. Hay que tener en cuenta, no obstante, que sólo los ingresos por turismo—nuevamente incrementados este año—compensarán sobradamente dicho déficit en el conjunto general de la economía española. Baste decir que el turismo invernal en la temporada 1960-61 se ha visto incrementado en cerca de un 35 por 100.

Conviene recordar las palabras del señor Ullastres—en la Feria de Bilbao—según las cuales las importaciones de automóviles en 1961 harán que sea más elástico el mercado nacional. Ello forzará indudablemente a la industria española del automóvil a un reajuste, a fin de ponerse en condiciones técnicas. Esto significa que estamos

CRONICA DE LA CIUDAD

Cosas

Se lo está pasando "de miedo". Juega con nosotros como quiere. Nos asusta y luego... Si, si; nos estamos refiriendo al tiempo, que cada vez está tomando mayor afición a eso de engañar y dejar a todos pendientes de sus decisiones un tanto inesperadas a veces. Porque antes, si bien todos nos preocupábamos de si iba a hacer bueno o malo, lo cierto es que no se tomaba tan en serio esta cuestión como ahora. Buena parte de ese interés se debe a los modernos medios de difusión.

Efectivamente; la televisión, la radio y la prensa, se dedican a poner toda clase de datos sobre el tiempo. Algunas emisoras de radio anuncian el tiempo que hace en su capital respectiva muchas veces durante sus horas de transmisión. El Hombre del Tiempo interviene un par de veces en las pantallas de la TV. Total, que todo esto trae como consecuencia una sicosis que arrastra a todos, y ya nadie queda sin preocuparse por el tiempo que va a hacer por la tarde, o el que se anuncia para la mañana del día siguiente.

Hemos tenido unos días de viento frío, y salieron a relucir buenas prendas de abrigo. Ayer, a ese voluble "señor" le dio por dar el cambiao, y nos obsequió con un día amable, soleado, e incluso caluroso, porque también en las horas de la noche la temperatura fue cálida, y hoy la esplendidez del día aún es mayor.

Cosas de octubre... dicen por ahí. Y uno se encoge de hombros y se dedica a pensar en la fiesta de San Frutos, ya muy próxima, y a relamerse recordando el buen gusto que tienen los pajaritos fritos, rociados con un vaso de buen vino.

Otros piensan en la fiesta de San Frutos como día propicio para efectuar sus compras en la capital de España, y a más de uno se ha oído decir ya que iba a madrugar un poquito ese día, porque los trenes con dirección a Madrid se ponen "imposibles", debido a la emigración que se registra en esa fecha.

Los que nada tienen que comprar allá, se darán cita—como de costumbre—en la Catedral, para oír los villancicos...



Información Local

La 203 promoción de artillería celebró hoy sus bodas de oro con el Arma

32 miembros de la misma asistieron a diversos actos celebrados en nuestra ciudad

Con motivo de celebrar hoy sus bodas de oro con el Arma la 203 promoción de Artillería, que ingresó en la Academia de nuestra ciudad el año 1911, han tenido lugar diversos actos en Segovia, a los que han concurrido 32 miembros de aquella promoción.

A las 11.30 de esta mañana se ha oficiado una misa en la catedral, en sufragio de los fallecidos de la promoción, a la que han asistido los treinta y dos artilleros, alguno de los cuales tienen su domicilio actual en nuestra ciudad.

Posteriormente, a las doce, fueron recibidos en el Ayuntamiento por el alcalde señor Sanz Aránguez, y los concejales señores Oria, García Martín, López Alba, Del Barrio, Martínez López-Olivas y Pérez Casanova.

En el salón blanco de las Casas Consistoriales, el alcalde entregó los diplomas de segovianos honorarios a varios de los presentes, que aún no

los poseían, obsequiando después a todos con una insignia de solapa conteniendo el escudo de Segovia.

PALABRAS DEL SEÑOR SANZ ARÁNGUEZ

El alcalde, señor Sanz Aránguez, pronunció unas palabras para dar la bienvenida a los miembros de la promoción, felicitándoles por celebrar esta fecha en Segovia, ciudad que sabe apreciar este gesto porque Segovia y la Artillería están siempre unidas. Y por eso precisamente—dijo también el señor Sanz Aránguez—el Ayuntamiento tomó el acuerdo de conceder este título de segovianos honorarios a todos los artilleros, lo que para todos es un honor y una obligación de amor hacia Segovia. Dedicó un recuerdo a los fallecidos de la promoción, y añadió que Segovia se siente orgullosa de

tenerlos otra vez en ella, deseándoles feliz estancia en la ciudad.

EL SEÑOR DEL AGUILA Y RADA

Comienza diciendo don Rafael del Aguila y Rada, número 1 en ingreso de la promoción, que muestra su gratitud a los compañeros que le han conferido el honor de hablar en su nombre. Al alcalde le da las más expresivas gracias por el título que el Ayuntamiento concede a los artilleros, y dice que este título honra y distingue a todos. Porque para los artilleros, Segovia no es una capital más de España, sino que es una ciudad a la que guardan especial cariño porque ha sido testigo de sus mejores años juveniles y los mejores recuerdos de los artilleros se guardan aquí. Agrega que esta promoción, integrada inicialmente por 103 miembros, ha quedado reducida a un 40 por 100, de los cuales sólo unos pocos, por obligaciones ineludibles, no han podido venir a Segovia, pero afirma que todos ellos están espiritualmente unidos a los que aquí se encuentran.

Reitera en nombre de todos las gracias por el diploma que ha de recordarle siempre a Segovia, a la que afirma quieren de manera entrañable, y dedica un recuerdo a los compañeros desaparecidos. Finaliza sus palabras con vivas a España, Franco, Segovia y la Artillería.

Por último, el Ayuntamiento obsequió a los artilleros de la 203 promoción con un vino español.

EN LA ACADEMIA

Acto seguido, se trasladaron a la Academia de Artillería, en cuyo patio de orden estaban formados los caballeros cadetes.

En primer lugar, los componentes de la 203 promoción renovaron su juramento a la bandera, momento que resultó de una gran emotividad. Seguidamente, el coronel director del centro, don José Virgili Quintanilla, pronunció unas palabras para resaltar el significado de este acto, poniendo a estas promociones como ejemplo para los alumnos que actualmente siguen sus estudios.

Contestó a sus palabras el señor Del Aguila y Rada, poniendo de relieve la emoción que sentían de en-

MAÑANA, CLAUSURA DEL CURSILLO DE INSEMINACION ARTIFICIAL GANADERA

Se clausurará mañana el cursillo de inseminación artificial ganadera para veterinarios, que se ha venido celebrando en nuestra ciudad. Con tal motivo habrá una misa, a las once, en la iglesia de Corpus Christi, y a las doce y media, en la Casa Sindical, el acto de clausura y entrega de diplomas.

SUSTITUCIONES TRANSITORIAS EN EL PERSONAL SANITARIO DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

Instituto Nacional de Previsión. Delegación Provincial.—Se pone en conocimiento de todos los asegurados adscritos al facultativo don Juan Antonio Gamarra García, que desde el día de mañana y hasta el próximo día 9 de noviembre, estará sustituido por el médico don Manuel Serrano Cabañas, domiciliado en Plaza del Doctor Gila, 12. Teléfono 3317.

Eléctrica Segoviana, S. A.

Asamblea de obligacionistas y pago de intereses

Se recuerda a los señores suscriptores de obligaciones (bonos de tesorería) que está legalmente convocada para mañana, día 10, a las doce horas, en el domicilio social, la primera reunión de la Asamblea general de obligacionistas de esta Sociedad, y a partir del día 11 podrán recogerse los títulos suscritos y hacerse efectivo en caja, de diez a doce de la mañana, el cobro del interés correspondiente al semestre abril-septiembre, mediante corte del cupón número 1.

Segovia, 9 de octubre de 1961.

Moto carro Iso 200 c. c. Facilidades de pago Accesorios «LA UNION»

contrarse de nuevo en la Academia, en «su Academia», y animando a los alumnos a poner su mejor empeño en su trabajo, para honra de España. Por último, fue depositada una corona de laurel ante la lápida de los caídos, y se cantó el himno de Artillería. Esta tarde, tras almorzar en la Academia, han visitado el Alcázar y el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, donde se cantó una salve en honor de la Patrona de la ciudad. Posteriormente, emprendieron su regreso a Madrid.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 8,00 ptes. Cada palabra más.. 0,80

TRABAJO

SE ofrece pastor. Razón, Bar Casa Gallego (frente estación).

GANEN dinero todas poblaciones, señoras, señoritas, caballeros. Haciendo trabajos en su propia casa. Apartado 649, Valencia.

TRASPASOS

TRASPASO o arriendo moderno bar en lugar muy céntrico de Segovia. Gestoría Santa Columba, Santa Columba, 5.

LOCAL céntrico con sótano y vivienda. Razón, señor Sánchez. Teléfonos 2260-3728.

FARMACEUTICOS. Perfumería instalada, distancia. 20.000 habitantes. 300.000. San Majín, 21. Perfumería. Madrid.

SIRVIENTAS

SIRVIENDA se necesita, preferible mayor. Cervantes, 3, tienda.

SE necesita muchacha para Madrid. Razón, Cronista Lecea, 9.

SE necesita sirvienta. Razón: Casa Fernán, Cervantes, 21, tienda.

SE necesita asistente y muchacha. Razón: Juan Bravo, 2, 3.ª, derecha.

SE necesita doncella, buen sueldo. Viduecha. Plaza Merced, 1.

ALQUILERES

ALQUILO pico céntrico, estrenar, soleado, calefacción. Razón, Independencia, 3, 3.ª.

ALMACENES de distinta capacidad. Razón, teléfono 17-48.

SEñORA sola ofrece habitación con derecho cocina, para señoritas curso escolar. Razón, Gestoría Sancho.

SE alquila piso amueblado durante temporada escolar. Razón, Gestoría Sancho.

VARIOS

ELECTRON. Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13. Segovia.

TRANSPORTES económicos con furgón nuevo, tres toneladas. Tel. 24-25.

ENSEÑANZA

GEOMETRIA Descriptiva y Física para selectivo. Clases por profesor titulado. Tel. 29-76 (tardes).

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

VENTAS

DORMITORIOS todos los estilos. Damos calidad y más baratos. Espléndido comedor colonial, completo, 9.500 pesetas, antes 12.000. Así todo. Muebles La Fuencisla.

CAJAS registradoras, capacidad 999,99 y 9.999,99 con cinta y Ticket. Venta exclusiva. Alberto González, San Francisco, 23.

AVESAS para siembra forrajera andaluza. José Zorrilla, 107. Tel. 13-90.

VERA como la complace el mejor ramo de enlace. Floristería el Jardín. Saúco, 3. Teléfono 2854.

LENAS encina y pino, secas, vende, viuda de Valentin Gutiérrez. Teléfono 1505.

VENDO tres obradas de tierra, término Fuentemilanos. Razón, Francisco Allas; Abades.

PARA EL HOMBRE MODERNO Calcetines DESCANSO

NAPOLÉS

RACES

(Anuncios eficaces)



CAMBIE SU VIEJO RECEPTOR POR UN CICLOPE

Nosotros se lo pagaremos y delante de usted le romperemos

CICLOPE-Radio-Televisión.

Valdevilla, 60. Segovia

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES

Hoy, 7.30 y 11 Estreno
MI MUJER ME GUSTA MAS
Walter Chiari, Ivoine Bastien.
Una cinta desbordante de alegría
Autorizada mayores

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7.30 y 11 Ultimo día
VIENTO SALVAJE
Anna Magnani, Anthony Quinn
Autorizada mayores

Cine VICTORIA

Hoy, 7.30 y 11 Ultimo día
EL F. B. I. Y LAS DAMAS
Eddie Constantine. Autorizada.
Mañana, continúa desde las 4.30
TOTO Y PABLITO (Por Pablito Calvo) y CONFESION
ANTE CUATRO OJOS
Cada localidad da derecho a otra totalmente gratis

CINE CERVANTES

Mañana martes, a las 7.30 y 11

ESTRENO EN ESPAÑA

BELLO RECUERDO

Por Joselito

Libertad Lamarque

Roberto Camardiel

Sara García

Color por technicolor

BELLO RECUERDO

Es la película que por gentileza de la casa productora tiene el honor de presentar al público segoviano, en estreno en España.

RODADA EN SEGOVIA

Centenares de extras segovianos

Tolerada para menores

Se despachan localidades a partir de esta tarde

Suscripción pro Monumento al Padre Claret

Suma anterior, 104.222 pesetas.

C. H. M., 25: Caja de Ahorros de Torrente, 400; Caja de Ahorros de Alicante, 500; Caja de Ahorros de Burgos, 250; D. Angel Sanz Aránguez, 100; Rdo. Sr. párroco de San Martín, 100; Rdo. Sr. párroco de la Santísima Trinidad, 50; Rdo. D. Salustiano Llorente, 100; Rdo. D. Francisco López Ruiz, 250; Rdo. D. Domingo Martín Calle, 100; Rdo. D. Jenaro García Burgos, 100; Rdo. D. Jesús Sastre, 300; Rdo. Sr. párroco de Zarzuela del Pinar, 50; Rdo. D. Felipe Gil, 100; un señor sacerdote de Segovia, 50; Rdo. P. Paulino Alvarez, 1.100; Gobierno provincial de PP. Misioneros, 10.000; Excmo. Ayuntamiento de Saliente, 500; una devota de San Antonio María Claret, 50; D. Sixto Nieto, 25; D.ª Pilar Romero, 100; D. Pablo Grañas, 50; D. Feliciano Reque, 50; varias donantes, 500; familia López Lodos, 1.000; D. Félix Rodríguez, 100; D. Enrique Angel Ramos, 25; un Rdo. Sr. sacerdote, 25; un devoto de San Antonio M.ª Claret, 50; A. S., 50; D. José de Dorda, 15; D.ª María Cruz González-Moro, 100; un donante, 20; D. Mariano Hernández, 25; D. Julio López, 100; viuda de Romero, 10; unas donantes, 50; una devota de San Antonio M.ª Claret, 25; doña Salomé Reques de Baló, 25; un entusiasta devoto de San Antonio María Claret, 1.000.

Suma y sigue, 121.692 pesetas.



1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España
Semana del 9 al 14 de octubre de 1961

CHOCOLATE de leche

SPAR, tableta de 150 gramos 6,90

SARDINAS en aceite

«Maxi», lata de 250 gramos 7,90

GALLETAS María H.

De Cuétara, medio kilo 9,95
Por latas completas, kilo 19,75

CIRUELA en almíbar

Bote de 500 gramos 6,95

JEREZ QUINA «LA ENFERMERA»

Botella de litro 27,90

CAFE GUINEA

«Fortaleza», paquete de 100 gramos 7,60

¡siga con atención nuestras promociones de venta

semanales porque

comprando en SPAR ahorra siempre

SPAR

SPAR

SPAR

Información Local

Diversas escuelas y viviendas para maestros, autorizadas por la Junta Provincial de Construcciones Escolares

Ha celebrado sesión plenaria, la Junta Provincial de Construcciones Escolares, bajo la presidencia de don Juan Murillo de Valdivia, gobernador civil de la provincia.

A la vista de la concesión de un crédito suplementario para el corriente año por un importe de pesetas 4.481.593,62, se tomó el acuerdo de redactar un presupuesto adicional a base de las obras que ya se hallan autorizadas por la superioridad, teniendo en cuenta la urgencia y necesidad de las mismas.

Se autorizó la adjudicación directa de las siguientes obras: Una vivienda en Castillejo de Mesleón, a don Sergio Marinas Palomares; una vivienda en Aldeanueva de la Serrezuela y una escuela en Ciruelos (Pradales), a don Salustiano Carreras Martín; una escuela y una vivienda en Castroserracín, a don Ovidio Rodrigo Lobo.

Estudiado el problema de la construcción de una escuela y una vivienda en Encinillas, en cuanto a los accesos y cerramiento escolar, se tomó el acuerdo de comunicar al alcalde y contratista de las obras sus obligaciones respectivas para la ultimación de las obras.

Planteado el problema de las obras escolares de Zarzuela del Monte, se tomó el acuerdo de citar al contratista de las mismas en el Gobierno Civil, aportando los documentos acreditativos de la adjudicación de las obras, para su examen y efectos que procedan.

Se autorizó el pago de las certificaciones siguientes: Dietas por asistencia a sesiones, 2.800 pesetas; dos viviendas en Campo de San Pedro, 94.202,46 ptas.; dos escuelas en Cuadros de Fuentidueña, 50.900,55 pesetas; una vivienda en Basardilla, 41.623,82 pesetas; una vivienda en Anaya, 50.000 pesetas; Carrascal del Río, tres escuelas, 150.000 pesetas; reparación de dos escuelas en Fuentepiñel, 60.000 pesetas; reparación de dos escuelas en Calabazas, 30.000 pesetas; reparación de dos escuelas en Maderuelo, 40.000 pesetas; reparación de dos escuelas, 80.000 pesetas; una vivienda en Barahona, pesetas 6.177,57; una escuela en Barahona; 9.422,77 pesetas; una escuela en Martín Muñoz de la Dehesa, pesetas 34.349,15; una escuela en Aldeanueva del Monte, 17.369,53 pesetas; una vivienda en Aldeanueva del Monte, 8.384,48 pesetas; reparación del grupo escolar en Santa María de Nieva, 60.000 pesetas; reparación de dos vi-

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 679,2 mm.
Dirección del viento: Suroeste.
Temperatura máxima: 19,2 grados.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 680,8 mm.
Dirección del viento: Noroeste.
Temperatura mínima: 7 grados.

FARMACIAS DE GUARDIA

Página esta noche:
Cervantes, 33.
Puente, 1 (San Lorenzo).

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Viento salvaje» (3 R.), 105 m.
«El F. B. I. y las damas» (3), 90 minutos.
«Bello recuerdo» (S. C.)
«Mi mujer me gusta más» (3-R). Duración, 90 minutos.
«Totó y Pablito» (3 Prov.).
«Confesión ante cuatro ojos» (3). Duración, 93 minutos.

Estrenos de cine

«F. B. I. Y LAS DAMAS»
Nacionalidad, francesa. Productora, C. I. C. C. Films-Borderie. Director, Charles Borderie. Protagonistas, Edie Constantine, Françoise Brion, Françoise Prevost.

Los elementos clásicos de toda película de Eddie Constantine se encuentran fielmente reunidos en ésta. La sonrisa, la galantería con las mujeres, el whisky, el puñetazo, la astucia, etcétera. El asunto viene tomado de una novela de Peter Cheyney y ha sido resuelto de manera convincentemente cinematográfica dentro de los cánones del género. La madeja se va desarrollando y se va enredando al mismo tiempo y cada vez más. Sin descender a detalles para que luego no resulte demasiado trabajos explicar los lios, todo aboca a un final inesperado que sorprende y satisface.

Eddie Constantine está como siempre y no defrauda en absoluto a sus admiradores. Los demás cumplen muy bien en sus papeles, pues ya va siendo muy raro a lo ser tratándose de nuestro cine nacional tropiezan con películas mal contactas o mal interpretadas.—R. B.

Viajes Internacional Expreso, S. A.

Miércoles, 11 de octubre, EXCURSION A ZARAGOZA
Fiesta del Pilar
Salida de Segovia: 11,30 de la noche.
Precio del viaje: 350 pesetas.
Informes e inscripciones:

Viajes Internacional Expreso S. A.
Plaza del Carmen, s/n (junto Azoguejo). Telfs. 22-60 y 31-35.

¿Un recreo en los recreos?

CARAMELOS CANTALEJO
Teléfono 20-47

AYUDA FAMILIAR Y SEGURO DE ENFERMEDAD EN LA MUTUALIDAD DE PREVISION AGRARIA

Condiciones para disfrutarlas y prestaciones económicas para trabajadores autónomos

En el presente artículo, que sigue a los que venimos publicando sobre los Estatutos de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria, tratamos hoy de la ayuda familiar, prestaciones económicas para trabajadores autónomos, y Seguro de Enfermedad, y condiciones para disfrutarlos.

A esta prestación tendrán derecho los mutualistas casados o viudos, en activo, que reúnan las condiciones siguientes:

a) Tener a su cuidado y a cargo del mutualista dos o más hijos legítimos, legitimados, naturales reconocidos o adoptivos del causante o su cónyuge, menores de 14 años o mayores de esta edad, incapacitados total y permanentemente para toda clase de trabajo, así como los nietos, huérfanos de padre y ascendientes mayores de 60 años, siempre que ni unos ni otros perciban pensiones de ninguna clase.

Para los hijos adoptivos, es requisito indispensable que la adopción se haya efectuado con dos años de antelación a la fecha de iniciación del derecho.

b) Asimismo tendrán derecho a la Ayuda Familiar, los mutualistas huérfanos de padre respecto a sus hermanos menores de 14 años o mayores incapacitados para toda clase de trabajo, y ascendientes mayores de 60 años, siempre que unos y otros convivan con el mutualista y a sus expensas y no tengan derecho a pensión alguna.

c) Estar al corriente del pago de cuotas.
En caso de separación legal, conservarán el derecho a la percepción de esa Ayuda Familiar, el cónyuge a cuyo cargo queden los hijos.

CUANTIA

La cuantía de la Ayuda Familiar consistirá en una cantidad mensual por cada «punto» a que tenga derecho, con sujeción a la siguiente escala:

Con dos hijos 2 puntos
Con tres hijos 3 puntos
Con cuatro hijos 4 puntos
Con cinco hijos 5 puntos
Con seis hijos 7 puntos
Con siete hijos 8 puntos
Con ocho hijos 10 puntos
Con nueve hijos 14 puntos
Con diez hijos 18 puntos
Por cada hijo que exceda de diez, cinco puntos más.

El valor del «punto» será revisable y determinado anualmente por el Consejo General de la Mutualidad a propuesta de la Junta Reectora.

Los trabajadores clasificados como fijos, percibirán trimestralmente el valor total del «punto» y los trabajadores eventuales anticipos trimestrales equivalentes al 60 por 100 de lo que les correspondería si fueran fijos, y una liquidación anual complementaria, proporcional a las cotizaciones satisfechas a la Mutualidad por sus empresarios, por jornada de trabajo, de acuerdo con la escala siguiente:

Con 80 a 120 cotizaciones, el sesenta por ciento.

Con 121 a 160 cotizaciones, el setenta y cinco por ciento.

Con 161 a 200 cotizaciones, el noventa por ciento.

Con más de 200 cotizaciones, el cien por ciento.

Las Comisiones Locales de la Mutualidad abonarán el porcentaje que sobre el valor del punto corresponda percibir a cada trabajador eventual de la localidad, siendo el reconocimiento inicial y las altas y bajas, a efectos de determinación de los «puntos», labor a efectuar por la Comisión Provincial de la Mutualidad a propuesta de las Locales.

La Ayuda Familiar se devengará en los reconocimientos iniciales a partir del trimestre siguiente y las alteraciones que se produzcan por altas y bajas, no surtirán efectos hasta el primero de enero del año siguiente, siendo obligación de los mutualistas el poner en conocimiento de las Comisiones Locales, las variaciones de cualquier clase que repercutan en la Ayuda Familiar.

PRESTACIONES ECONOMICAS PARA TRABAJADORES AUTONOMOS

Los trabajadores autónomos percibirán, a través de la Mutualidad, exclusivamente las prestaciones de los Regímenes Obligatorios de Seguro de Vejez e Invalidez y Subsidios Familiares, en igual forma y cuantía que actualmente tienen reconocidos por el Régimen Especial Agropecuario, establecido por Ley de 10 de febrero de 1943, su Reglamento de 26 de mayo siguiente y el Decreto-Ley de 2 de septiembre de 1955.

La cuota a satisfacer por los trabajadores autónomos, es la misma que la que actualmente vienen abonando, es decir, un cupón de 10,00 pesetas al mes.

SEGURO DE ENFERMEDAD. ASISTENCIA SANITARIA

El Seguro de Enfermedad se aplicará a los mutualistas por gestión directa del Instituto Nacional de Previsión.

Se consideran beneficiarios a los efectos del disfrute de estas prestaciones, además de los mutualistas, los parientes de los mismos, a quienes la legislación vigente del Seguro Obligatorio de Enfermedad reconoce como tales.

A estos efectos, la legislación vigente del Seguro Obligatorio de Enfermedad, establece en el artículo 20 de su Reglamento, redactado de conformidad con el Decreto de 21 de febrero de 1958, que serán beneficiarios:

a) El asegurado.

b) Su cónyuge.

c) Sus descendientes e hijos adoptivos menores de 23 años y los hermanos menores de 18 años, así como los mayores de estas edades incapacitados para todo trabajo. Excepcionalmente podrán gozar de la condición de beneficiarios los prohibidos o acogidos por el asegurado, previo acuerdo del Consejo Provincial correspondiente del Instituto Nacional de Previsión.

d) Sus ascendientes legítimos, naturales o adoptivos, padrastos o madrastras.

Los señalados en los apartados b), c) y d) se considerarán beneficiarios únicamente cuando vivan con el asegurado y a sus expensas, siempre que no realicen trabajo remunerado alguno y no tengan derecho por título distinto a recibir asistencia sanitaria del propio Seguro o de cualquier otro régimen obligatorio de Previsión.

Asimismo conservarán su condición de beneficiarios las esposas separadas judicialmente y declaradas inocentes, así como los hijos que con ellas convivan y reúnan las demás condiciones antes señaladas.

TRABAJADORES FIJOS

Los mutualistas clasificados como trabajadores por cuenta ajena fijos, tendrán derecho a las mismas prestaciones médico-farmacéuticas que disfrutan los asegurados del Régimen General del Seguro Obligatorio de Enfermedad, excepto las indemnizaciones por gastos funerarios, ya que éstos han sido compensados e incluso ampliados por el Socorro por Fallecimiento que concede esta Mutualidad.

Asimismo estos trabajadores fijos, percibirán la indemnización económica establecida en dicho Seguro de Enfermedad, es decir, el 60 ó 50 por 100, según tengan beneficiarios a su cargo o no, del salario, determinando a estos efectos un salario teórico de 1.200 pesetas mensuales para estos trabajadores.

TRABAJADORES EVENTUALES

Los mutualistas clasificados como trabajadores eventuales, tendrán derecho a las prestaciones que concede el Régimen Obligatorio de Enfermedad, con las dos excepciones siguientes:

a) No percibirán las indemnizaciones económicas.

b) En las prestaciones farmacéuticas será de su cargo el 25 por 100 de su importe.

No obstante, los medicamentos que les sean aplicados o entregados en las Instituciones Sanitarias del Seguro propias o concertadas, serán abonados íntegramente por la Mutualidad.

Por lo anteriormente expuesto, observamos la gran diferencia que existe entre las prestaciones que en concepto de Seguro de Enfermedad concede esta Mutualidad a los trabajadores clasificados como fijos, a los que

da toda clase de prestaciones y las que concede a los trabajadores eventuales, los cuales, como se indica, no tendrán derecho a las indemnizaciones económicas del Seguro de Enfermedad, tan necesaria en el caso de que el trabajador se encuentre enfermo y por tanto con la falta del salario para hacer frente no sólo a la enfermedad con los gastos que origina, sino también para el sostenimiento del trabajador y sus familiares.

Si las indemnizaciones económicas de Enfermedad, no tienen más objeto que cubrir la falta de salario cuando el productor está enfermo, no llegamos a comprender cómo esta Mutualidad, a esta clase de trabajadores, que a nuestro juicio es la más necesitada de ayuda, se le priva de una tan importante prestación económica.

También hemos de hacer constar nuestro desacuerdo con el pago del 25 por 100 del importe de las recetas, por lo que se refiere a las prestaciones farmacéuticas de los trabajadores eventuales, fundamentando dicho desacuerdo en lo expuesto anteriormente al tratar de la falta de indemnización económica.

Estimamos que esta diferencia de prestaciones tiene su origen en las cotizaciones empresarial y del productor agrícola eventual, inferior a la del fijo, pero lo mismo que se argumenta la necesidad de una solidaridad nacional entre la industria y el campo, en la Seguridad Social, que determina que los excedentes que se produzcan en la Rama Industrial de los Seguros Sociales, pasará a enjugar el déficit que se prevé en la Mutualidad Agraria, entendemos que este mismo principio de solidaridad se debe invocar para igualar en prestaciones a los trabajadores agrícolas, cualquiera que sea su calificación, estudiando un sistema que permita subsanar este grave defecto que podría llegar a ser una verdadera injusticia.

Siendo con las prestaciones, diremos que esta del Seguro de Enfermedad, se suspenderá el disfrute, cuando no se acredite una cotización patronal por 90 jornales, como mínimo, en el año anterior o cuando exista un descubrimiento de tres meses consecutivos en las cotizaciones individuales, recuperándose el derecho tan pronto como abone las mencionadas cotizaciones.

Con referencia a los trabajadores clasificados como autónomos, como ya se indicó, en el apartado correspondiente a estos trabajadores, tendrán derecho sólo y exclusivamente a las prestaciones de maternidad del Seguro de Enfermedad, en la forma y condiciones que determina la Ley de 18 de junio de 1942.

En otros artículos trataremos de los restantes capítulos de los Estatutos de esta gran Mutualidad Agraria.

...Visten en Bella, en Cervantes, y ellas van... impresionantes

OCASION

Mercería sin traspaso, calle primer orden, Informes, Escuderos, 21

Usted también puede tener un PHILIPS
pero, FIJESE BIEN, sólo son PHILIPS
Si tienen esta marca.
¡Desconfíe de imitaciones!



La marca mundial de calidad indiscutible
Radío. Televisión. Transistores. Radiofonógrafos. Máquina de afeitar. Alumbrado. Fluorescencia, etcétera
Delegación y servicio oficial PHILIPS

Galerías S^{ta} Columba
Azoguejo, 7. Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a de de 19.....
PRECIO DE SUSCRIPCION (Firma)
Trimestre 84 pesetas
Semestre 168 »
Año 336 »

LOS TRES MOSQUETEROS

NOVELA COMPLETA

Alejandro Dumas, genial creador de los personajes, ATHOS, PORTOS, ARAMIS y ARTAGNAN, genialmente interpretados en el film M. G. M. por Lana Turner y Gene Kelly.

En un volumen lujosamente encuadernado en tela, 495 páginas de texto y 32 fotos de la película fuera texto. 60 Ptas. Pedidos contra reembolso o giro postal.

Comercial ARTE. M. de Barberá, 15, Barcelona

Cocinas, estufas y calentadores por Gas Butano

J. HORCAJO, S. A.

Distribuidor de GAS BUTANO

Teléfono 1848

Agente Comercial

Interesa, introducido ramo droguerías visitando con vehículo propio capital y provincia, para venta artículo nuevo

Escribir ALAS Ref. 3200 Dato, 26. Vitoria.

D. Nemesio de Miguelsanz Aguado

Que falleció en Ortigosa de Pestaño el día 11 de octubre de 1960

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el día 11, a las 10,30, en la parroquia de Ortigosa de Pestaño, y las misas que se recen a las 8, en la parroquia de Santa Eulalia (Segovia); a las 8,15, en el Santo Cristo del Mercado, así como las que se digan en Segovia y Santander en Cruzada Evangélica, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su afligida esposa doña Constanza Monjas; hijos don Cecilio, doña Pilar, doña Constanza, doña María Juliana (C. E.) y doña Paula; hijos políticos, doña Patrocinio Herranz y don Tomás Pérez; hermanos don Leandro y don Teodoro; hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Notas de la Región

Santander: A la Comisaría para hacer la digestión
Burgos: Noticias sobre el hallazgo de un esqueleto
León: Se pretende la instalación de un hostel

BURGOS

Según noticias, ya se conoce el resultado de los análisis practicados al esqueleto humano que apareció en Gamonal hace varias semanas, cuando un obrero de la construcción excavaba en los terrenos donde serán erigidas mil viviendas por una empresa catalana.

Parece que el resultado obtenido en los análisis demuestra que el esqueleto corresponde al de un varón de unos cuarenta años de edad, que debió ser muerto hace un siglo aproximadamente y por golpe de sable en la cabeza.

LEON

En la última reunión municipal se puso de relieve la conveniencia de solicitar para la capital la transformación del edificio de San Marcos en un hostel. Ello responde al plan concebido de restaurar la vieja ruta jacobea con escala en León. Los capitulares adoptaron el acuerdo de tramitar dicha petición a la Presidencia del Gobierno y dar cuenta de ella al I. N. I.

EL SEÑOR

D. Isidro Gómez Ollero
 Falleció en Navahermosa (Toledo), el 8 de octubre de 1961

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Juan, don Vicente, don Doroteo, doña María Cruz, doña Juliana, doña Doménica y doña Alejandra Gómez López; hijos políticos, nietos, biznietos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará pasado mañana, 11, a las nueve, en la iglesia parroquial del Salvador.

PRIMER ANIVERSARIO

LA ILUSTRISIMA SEÑORA
Doña Cristina Fernández Díaz de Larios

Que falleció en Segovia el día 10 de octubre de 1960

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El novenario de misas que se celebrará en la iglesia parroquial de San Martín, a las once de la mañana, a partir del día 10 de los corrientes, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolado esposo, ilustrísimo señor don Pablo Larios; hijos, don Román y don Esteban; hijas políticas, doña Amelia Feo y doña Amparo Vendrell; nietos, hermanos políticos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a alguno de los citados sufragios.

ILMO. AYUNTAMIENTO DE CUELLAR

Gran feria de ganados (denominada del Pilar, durante los días 9, 10 y 11 del actual.

Grandes atracciones para los feriantes. Deberán venir provistos de las correspondientes guías de Sanidad y origen.

Cuellar, 7 de octubre de 1961.

MIEL
 compramos, ANIS CASTELLANA

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.— CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23.

Segovia.

Teléfono 208

A. DEL CAÑIZO SUAREZ
 Garganta, nariz y oídos
 Consulta diaria de 12 a 2 y de 3.30 a 5.30
 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CAÑIZO
 Médico
 Medicina interna Rayos X
 Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
 Muerte y Vida, 4 Segovia

DR. EUSEBIO NUNEZ
 Director del Manicomio provincial (Quitapesares)
 Consulta diaria, menos los viernes, a la una
 Puente de Muerte y Vida, 3, 2.º Segovia

J. USEROS CASAS
 Partos y enfermedades de la mujer
 Consulta: de 10 a 1
 San Martín, 1 Teléfono 1669

D. VIDAECHEA
 Médico-oculista
 Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
 Colón, 1
 Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
 Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. NINO-DENTISTA
 Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6
 En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

JESUS H. CANO
 Médico oculista
 Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición
 Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
 Av. Fernández Ladrada, 12. Segovia
 Teléfonos 38-69 y 27-13

JUAN LAA INFANTE
 Enfermedades de la piel y venéreas
 Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
 Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel 1951

PALENCIA

El día 12 de octubre, fiesta de Nuestra Señora del Pilar, actuará en esta ciudad el cuadro artístico de la O. N. C. E. de Valladolid.

El acto se celebrará, como es ya tradicional, en el teatro Principal. De años anteriores, con actuaciones de gran éxito, es conocido este interesante conjunto, formado totalmente por invidentes, y que este año viene reforzado con nuevos elementos. Pondrá en escena la obra de Alfonso Sastre, «La sangre de Dios».

—Se ha constituido en Palencia la Junta diocesana pro homenaje a Su Santidad Juan XXIII, con ocasión de cumplirse el octogésimo aniversario de su nacimiento.

—Se ha reunido la Federación Palentina de Ajedrez. Varios de los acuerdos más importantes fueron, sin duda, los que recogían el interés por continuar las gestiones encaminadas a celebrar una semifinal o final de España en esta capital; el de la inclusión de los jugadores provinciales de primera categoría en la Mutualidad Deportiva Nacional, y el de la felicitación a una entidad y a un buen jugador locales por sus destacadas actuaciones deportivas en la presente temporada.

—Invitado por el embajador de la República Argentina, quien desea cambiar impresiones en relación con la debida conmemoración en Cervatos de la Cueva de la familia S. Martín, oriundo de la misma, se encuentra en Madrid el señor párroco, don Manuel de la Pinta. Esta invitación y el subsiguiente viaje, han producido en el vecindario natural sensación, esperando, habida cuenta del decidido interés del señor D'Andrea, que se traducirán en prácticas realizaciones que perpetuarán en Cervatos la memoria del heroico general San Martín y sus progenitores.

SANTANDER

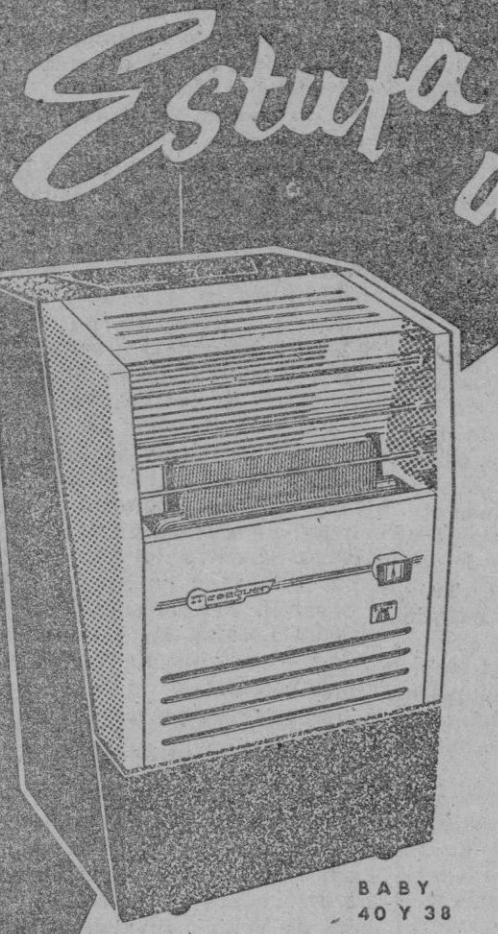
Julio Expósito San Román, de 22 años, y José Rebollo Pico, de 20, ambos vecinos de Santoña, tenían hace tiempo ganas de darse un banquete de pollo. No querían limitarse a comer un muslo o una pechuga, sino cantidad de pollo hasta quedar hachados. Para ello estudiaron la forma más conveniente de apoderarse de algún ave, encontrando en el gallinero de su vecino Adolfo Muela Aedo lugar propicio para realizar su fechoría. Ya de acuerdo, penetraron en el referido gallinero y se apoderaron de dos pollos y una gallina, los más gordos que encontraron. Bien apasionados debajo de las zamarras para que no les delataran con sus cacareos, buscaron una cazuela y otros útiles culinarios necesarios para su festín y se dirigieron al monte hasta llegar a uno de los fuertes situados sobre la villa. Allí mataron y desplumaron las gallináceas, guisaronlas con sumo cuidado y se dieron, mano a mano, el ansiado banquete. Lo malo para su feliz digestión es que, apenas descendieron nuevamente a Santoña, la Guardia Civil les detenía, trasladándolos al calabozo.

—Ha sido oficialmente inaugurado el nuevo curso académico en la Universidad de Comillas, con la celebración de diversos actos religiosos y docentes, que presidió el obispo doctor don Doroteo Fernández. En la iglesia de la Universidad se entonó el «Vení Creator», realizando su profesión de fe profesores y alumnos, oyendo misa del Espíritu Santo. A continuación y en el paraninfo, pronunció la lección inaugural sobre «Filosofía y filosofías» el padre Carlos Valverde, S. J. Finalmente se confirieron los grados académicos del pasado curso a unos doscientos alumnos, sacerdotes y seminaristas.

IX Asamblea Nacional de Avicultura

7 al 15 octubre Valladolid

VISITE SU GRAN EXPOSICION AVICOLA NACIONAL



Estufa movible a gas butano

Mesequier

BAJO LICENCIA EVILUX FRANCIA

CHARACTERISTICAS GENERALES:

- SEGURIDAD Control analizador de atmósfera por llama metastable. Sistema BRIFFAULT. Válvula termostática automática de seguridad. Sistema BRIFFAULT. Imposibilidad de extinción accidental de la llama. Sistema EVALUX. Apagado a voluntad de la estufa actuando únicamente sobre la válvula de la botella.
- POTENCIA: 1.500 Kch.
- CONSUMO, aproximadamente 126 gramos - hora, de gas equivalente a 1,25 ptas.
- COMODIDAD: fácilmente desplazable, aún sobre piso alfombrado, mediante 4 ruedas giratorias, montadas sobre cojinetes a bolas.
- PRESENTACION: muy cuidada, en dos colores. Frente, en porcelana color Beige Tropical. Cuerpo en esmalte Martelé y secado al horno, color caoba. Adornos en cromo pulido y oro.
- DIMENSIONES: Alto 70 cms. Ancho 39 cms. Fondo 45 cms.
- PESO: 17 Kgs.

4 MODELOS

BABY 40 con cofre para botella y dispositivo de seguridad.

BABY 38 con cofre y sin dispositivo de seguridad. Regulación manual.

JUNIOR 30 sin cofre y con dispositivo de seguridad.

JUNIOR 28 sin cofre y sin dispositivo de seguridad. Regulación manual.

Manuel Luna, 10 - MADRID - 20

LE FELICITO, ha elegido bien...!



4 modelos - 14 ejecuciones distintas

R 545	R 440	R 438	R 335
POTENCIA 65 c.v.	POTENCIA 45 c.v.	POTENCIA 40 c.v.	POTENCIA 35 c.v.
PESO 3.600 kgs.	PESO 2.410 kgs.	PESO 2.050 kgs.	PESO 1.375 kgs.

*El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidroinflado

HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA **sate** Princesa, 1 Planta 4ª MADRID

AGENCIA: **MOSA**

OBISPO QUESADA, 4 TELEFONO 38-36

SUB-AGENTE: **GARCIA SAN FRUTOS, S. L.** PADRE CLARET, 6 TELEFONO 20-74

SEGOVIA

SEPA Vd. Jander & Licher

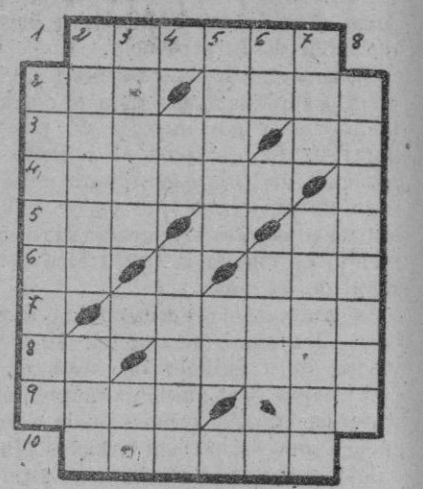
ADIVINANZA

Número 366:

Justa me llaman por doquier, soy alabada sin tasa, a todos parezco bien, y nadie me quiere en casa.

(Solución al núm. 365: El gallo.)

CRUCIGRAMA NUMERO 2.505



HORIZONTALES: 1. Antigüamente: carestía.—2. Preposición. Precio oficial.—3. Remeda. Contracción.—4. (Al revés) Vivifiquen.—5. Animal parecido al bisonte. Símbolo del masurio.—6. Vocal repetida. Tranquilidad.—7. Cartuchera.—8. (Al revés) Letra griega. Que mueve.—9. Aparece. Onda.—10. Nombre de mujer.

VERTICALES: 1. Tortuosos.—2. Dice de lo que remata alguna cosa elevada. Marea fuerte y rápida.—3. Valor. Dativo del pronombre.—4. Forma del pronombre. Marca de cigarrillos.—5. Dimetilo. Adverbio.—6. Voz usada en algunas partes para ahuyentar a los perros. Anades.—7. Rey de Judá. Moza del bajo pueblo de Madrid.—8. Gritería de los moros al acometer al enemigo.

Solución al crucigrama número 2.504

HORIZONTALES: 1. Secano.—2. Amagar.—3. Ibis. Oes.—4. Toril.—5. Ar. Mes.—6. liG. Ba.—7. Rapar.—8. Sam. Duda.—9. Minoré.—10. Oleón.

VERTICALES: 1. Ita.—2. Sabor. Ampi.—3. Emir. Mil.—4. Casimir. Ne. 5. Ag. Legador.—6. Nao. Puro.—7. Oré. Badén.—8. Ara.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Persiste la concurrencia y animación

A pesar de que el tiempo de lluvias no reúne condiciones adecuadas por una parte y por otra lo avanzado de la época, se siguen celebrando en esta localidad los semanales mercados de ganados que se ven concurridos y animados, muy en particular el correspondiente al de ganado lanar.

En porcino continúa cerrado por las medidas sanitarias, no obstante observarse en esta localidad y comarca la inexistencia de peste.

Lanar

En ganado lanar expusieron 9.598 cabezas, siendo las más solicitadas las ovejas o corderaje para matadero, aunque también se efectúan bastantes operaciones en ganado para vida.

Se vendieron más de las tres cuartas partes de las cabezas expuestas, siendo éstas embarcadas en camiones, jaulas y vagones de la Renfe con diferentes destinos: algunas fueron embarcadas para Valencia, otras para Madrid y también hubo partidas para Barcelona.

Fueron vendidas varias primales de la zona desde 900 a 925 pesetas unidad; corderas se cotizaron a 22,50 y 23 pesetas el kilo; no obstante, otras más inferiores se pagaron desde 20 pesetas el kilo. En cuanto a ovejas para vida, también abundaron las operaciones; se vendieron las de clase superior hasta 16,50 el kilo en vivo y las más inferiores oscilaron desde 12 pesetas el kilo en vivo hasta 14 y 15 y a ojo desde 500 a 575 unidad, según clase y carnes. Otras de desecho hasta 300 y 325 unidad. Corderos clase castellana, grandes y gordos, se han vendido hoy hasta 21 y 21,50 el kilo en vivo; otros más inferiores, entre 18 y 19 el kilo en vivo. Ovejas emparejadas hubo pocas y se hicieron algunas ventas, valiendo con su cría desde 1.100 a 1.300 pesetas.

Vacuno

En ganado vacuno presentaron 18 ejemplares; en cuanto a operaciones con vacas de leche de gran producción se continúa careciendo de presentación de las mismas. La mayor parte de las presentadas fueron de las de producción media, que se cotizaron desde 12.750 hasta 14.000 pesetas unidad, y otras para matadero valieron desde 5.800 a 6.500, según estado de carnes.

Equino

En ganado mular y caballar expusieron a la venta 13 ejemplares, todos para carne. Se vendieron tres mulas bien de carnes en 4.200 pesetas unidad, y dos más flacas en 2.300, y cinco de mucho hueso, en 1.800 pesetas unidad.

Asnos solamente entraron al recinto municipal ocho y de ellos todos malos, o sea que eran con destino a matadero. Uno de muchas carnes, grande y gordo, pero de edad muy avanzada, se vendió en 1.900 pesetas, y otros varios de menos carnes, desde 650 unidad, según estado.

LUVEDE

Aquí, todos los DEPORTES

EDUARDO TEUS HA FALLECIDO REPENTINAMENTE DE UN ATAQUE CARDIACO

▲ Cuando presenciaba en San Mamés el encuentro Atlético de Bilbao-Real Madrid

Bilbao, 8.—Víctima de un ataque cardíaco ha fallecido en San Mamés el conocido crítico deportivo y ex seleccionador nacional don Eduardo Teus, que presenciaba el partido Real Madrid-Atlético de Bilbao en una de las tribunas.

Mediada la segunda parte, el conocido crítico y redactor deportivo del diario «Ya», se sintió enfermo, al parecer de gravedad. Inmediatamente fueron requeridos los servicios de un médico, hasta que al fin se presentó para atenderle en lo posible el doctor oftalmólogo señor Castiella, presidente de la Federación Vizcaína de Fútbol, quien comprobó que el señor Teus era ya cadáver.

En el momento de fallecer el señor Teus, se hallaban a su lado, varios miembros de las directivas del Real Madrid y del Atlético bilbaíno, así como numerosos compañeros de prensa y aficionados.

Una vez confirmada la muerte de don Eduardo Teus, su cadáver fue depositado en una ambulancia, que partió para Madrid, inmediatamente después.

Sorpresa: El Zaragoza consiguió empatar a uno con el Barcelona en su estadio del Nou Camp

También vencieron a domicilio Betis, Real Madrid y Osasuna

SEVILLA, 1; BETIS, 2.—Encuentro de mala calidad, en el que el Betis supo hacer el partido que le convenía para contrarrestar la eficacia del Sevilla.

AT. BILBAO, 0; R. MADRID, 2.—Buen partido local, pero sin suerte en los remates. El Madrid no existió en el campo hasta que logró el primer gol.

R. SOCIEDAD, 2; OVIEDO, 0.—La Real ha ejercido un dominio intenso, sobre todo en la primera mitad, defendiéndose bastante bien el Oviedo de sus ataques.

VALENCIA, 3; MALLORCA, 1.—Un primer tiempo como de tanteo para en el segundo dominar intensamente el Valencia, a pesar de lo cual los visitantes hicieron algunas buenas jugadas.

SANTANDER, 1; OSASUNA, 3.—Mal encuentro de los locales, sobre todo en la primera mitad y este tiempo le bastó al Osasuna para asegurarse un triunfo que no se esperaba.

AT. MADRID, 1; TENERIFE, 0.—Constante dominio del Atlético, que sólo tuvo fruto en el penalty convertido en gol por Ramiro, ya que el Tenerife practicó una defensa cerradísima.

Resultados en Segunda División

GRUPO PRIMERO

Baleares, 0; Valladolid, 2.
Gijón, 3; Plus Ultra, 0.
Alavés, 2; Coruña, 1.
Bascos, 3; Sabadell, 1.
Celta, 2; Pontevedra, 1.
Salamanca, 2; Indauchu, 1.
Burgos, 3; Orense, 0.
Leonesa, 1; San Sebastián, 0.

GRUPO SEGUNDO

Mestalla, 2; Ceuta, 0.
Las Palmas, 2; Málaga, 0.
Murcia, 3; San Fernando, 0.
Cádiz, 1; Hércules, 2.
Granada, 1; Jaén, 0.
Huelva, 4; Levante, 2.
Córdoba, 2; Villarrobledo, 0.
Albacete, 4; Cartagena, 1.

"DEL MUNDILLO"

Joaquín Riesco fue operado el pasado martes de menisco, en la Mutua de Deporte, por el Dr. Garza. La intervención se realizó satisfactoriamente y el período postoperatorio sigue su curso normal.

El día 12 de octubre, festividad de Nuestra Señora del Pilar, quizás tengamos fútbol amistoso en El Peñasal. Se quiere que el rival sea un Tercera División, para lo cual se están haciendo en Madrid diversas gestiones.

Nuevo directivo de la Gimnástica Segoviana. Ha sido nombrado para el cargo de delegado de la Gimnástica en San Ildefonso, el conocido hombre del deporte de aquella localidad, don Pablo Valdenegro Corral.

Para el próximo domingo y con motivo del desplazamiento a Torrijos, la Sociedad organiza una excursión, exclusivamente para socios, con objeto de presenciar el partido Torrijos-Segoviana.

A. B.

Marcó primero el Fuencarral, Perdió para después ser goleado por la el Acueducto en Madrid Gimnástica Segoviana (7-1)

En la segunda parte el equipo azulgrana arrolló a su rival

José Enrique--que marcó dos tantos--convenció en su presentación oficial

El régimen de lluvias cesó en el día de ayer, dando paso a un sol que asomó la cara entre nubarrones por la mañana, para después imponerse y presidir el solo el encuentro Gimnástica-C. D. Fuencarral. Como la tarde--según se explica--acompañó, tuvimos una entrada aceptable en El Peñasal. Hubo aplausos a la salida de ambos onces, también algunos pitos por eso del 3-2, y a las órdenes del señor Camacho, los equipos formaron así:

C. D. Fuencarral.—Intriago; Vega, Pablo, Isidro; Moyano, Siu; Baena III, Novo, Herrera, Baena I y Paniagua.

Entrenador: Juan Riego.
Gimnástica Segoviana.—Díaz; Antón, Chiqui, Sanchidrián; Boix, Raúl; Inclán, Tomás, José Enrique, Jaime y Vidal.

Entrenador: Manuel Bermejo:

PRIMER TIEMPO

Puesto el balón en juego ataca por primera vez la Segoviana. En el contraataque se produce falta y Baena I, al recibir el balón larga un tiro fuerte y alto, que sube al marcador. Es el 0-1 y sólo van tres minutos de juego. Ante este gol en frío la Gimnástica se pone nerviosa y no acierta a serenar su fútbol. Por su parte el conjunto madrileño se cree y brega mucho. Después se notaría en sus hombres este esfuerzo por defender el 0-1.

Tomás cumple la misión de enlace. Jaime también apoya y José Enrique se mantiene en el puesto de delantero centro pero oscilando a uno y otro lado. Antón, sin enemigo al que marcar profundiza por su demarcación y centra peligrosamente.

El Fuencarral retrasa a Paniagua, marcan encima y Baena I es el teórico delantero centro organizador, aunque de cuando en cuando pise el área con cierto peligro.

La tónica de imprecisión en el pase, en los azulgrana y falta de serenidad y aplomo en la jugada, se esfuma a partir del minuto veinte y comienza el buen fútbol segoviano que cuajaría una segunda parte extraordinaria. La Gimnástica se sitúa bien, sus medios empiezan a mandar y los delanteros a demostrar su valía. José Enrique no acierta con el disparo pero pasa bien el balón.

Nacen las oportunidades de gol y se nivela la contienda merced a un tiro de Inclán, cuya trayectoria desvía una defensa madrileña. Era el minuto treinta y cuatro, cuando Inclán se apunta en combinación con Isidro el 1-1, y hasta el final del período el dominio es segoviano. El coraje hizo su aparición y la Segoviana dispuso en el campo. El ala izquierda se mostró decidida, Inclán se anotó buenas escavadas, la defensa contruvo los últimos ramalazos del Fuencarral y el 1-1 que campeaba al retirarse a los vestuarios no podía durar mucho y así sucedió, si seguía aquel dominio.

LA GOLEADA. FRUTO DEL BUEN FUTBOL

Esta vez falló el refrán y también el Fuencarral. Decimos que no se cumplió aquello de que «nunca segundas partes fueron buenas» pues el juego que nos ofreció la Segoviana en esta segunda mitad fue de buena calidad, con ligazón entre líneas, facilidad rematadora y unos deseos de enmendar la plana--léase el marcador--tales que lograron el 7-1 rotundo, definitivo y a todas luces merecido. Como el fútbol que lució el

equipo que entrena Bermejo gustó a la concurrencia, llegó a oírse esta voz cuando el partido estaba finalizando: «Arbitro, espere usted un poco, que esto no se ve todas las tardes!»

El conjunto rindió más, mientras que su rival iba a meras, arrollándolo en los últimos minutos en los que se pudo fraguar una goleada de escándalo.

José Enrique mejoró de actuación y la Gimnástica jugó por las alas, para después machacar por el centro los balones que templaban Inclán, Vidal y Tomás. De este dominio, de este juego por los extremos empezaron a venir los goles, pues los componentes de la tripleta central se encontraban en su sitio. Jaime había marcado el 2-1 a la salida de un córner, rematando entre una nube de jugadores. Después en unión de Vidal--minuto cincuenta y cinco--realizó una extraordinaria jugada que rubricó Vidal de tiro por alto y colocado. Era el 3-1.

El C. D. Fuencarral no podía con el aluvión que se le venía encima, y la voluntad y el coraje no podían con esa «máquina» que alentada por los aficionados y apoyada por las líneas de cobertura llegaba una vez y otra ante Intriago, que se encontraba vendido la mayoría de las ocasiones. Siguió jugando las alas y vino el 4-1. Un centro del oportuno Tomás que José Enrique mandó a las mallas de soberbio cabezazo. En el minuto setenta y tres subió al marcador el 5-1. Jugada de Inclán, centro y José Enrique de nuevo--esta vez metiendo el pie--marca por bajo.

Inclán fue el artífice de otro gol. El sexto. Regateó a Isidro y bombeó sobre puerta. Allí surgió Tomás, quien, de cabeza, envió la pelota a la red. El 7-1 se logró en el último minuto, el centro partió de Tomás y fue Jaime quien colocó el balón junto a un poste. Total, 7-1. Sin comentarios...

Se ha visto coraje en todos, dominio del balón, y aunque el Fuencarral diere en esta segunda mitad ciertas facilidades, pocos equipos hubieran podido resistir ese fútbol, bien trenzado, llevado por Inclán y Vidal, con desplazamientos a su sitio y ansias de goles.

LOS JUGADORES A EXAMEN

Por el Fuencarral, desahacón Intriago, pese al «sete»; Siu, y el dominio del balón del pequeño de los Baena. El mayor--Baena I--se sometió a marcar el gol solitario y no hizo nada más en la labor positiva.

En el bando azulgrana, Díaz tuvo poco trabajo, que resolvió--so sí--bien. Dos buenas intervenciones--una en cada tiempo--y no pudo hacer nada en el gol, que era imparable.

Antón, seguro y resolutivo. Dominó su zona y se fue al ataque centrando balones peligrosos.

Chiqui, cortó y entregó bien, especialmente de cabeza. En la segunda mitad no dejó maniobrar a su gusto a Baena I, al que anuló cada vez que se acercaba al área.

Sanchidrián, mejoró con creces su último partido. Como siempre, tenaz y contundente; se impuso al extremo de turno.

Boix, aun cuando cumplió, se le debe pedir más--su clara lo merece--y esperamos rinda en cada encuentro lo «esperado», que no es otra cosa que su última campaña.

Raúl, bien de facultades y colocación. Supo acudir donde su presencia era solicitada.

Inclán, rápido, con dominio del balón, de la jugada y oportuno en el centro. Fue uno de los causantes del «sete». Se mostró muy combativo, bajando a buscar balones.

Tomás, realizó la labor de enlace, batallando constantemente, y supo estar en el gol a la hora del remate.

José Enrique, nervios al principio en el día de su debut. Luego serenó su juego, dio la cara ante la defensa y marcó dos goles. Los fallos se le pueden ir limando a base de partidos. Convenció en su presentación, que no es poco.

Jaime fue el jugador de sus mejores actuaciones. Se entendió bien con Vidal, creó la jugada, estuvo atento al remate y dio una lección sobre todo con la cabeza.

Vidal, práctico. Valiente llevando el cuero y desmarcándose. Fue su mejor encuentro en Segovia, igualable a su actuación frente al M. M. Sabe colocarse, pasa bien y no repara al tirar a puerta.

Buen arbitraje del señor Camacho. Siguiendo la jugada de cerca, hizo valer su autoridad en las diferentes decisiones. En esta labor le ayudó la deportividad de todos los contendientes. Estuvo bien asistido en las bandas por los señores Gómez-Illanes y Galicia.

Total, 7-1, buen partido, buen arbitraje y... buena tarde. ¿Qué más podemos pedir?...
ALEJANDRO BARAHONA

Primera regional y Copa Ramón Triana

RESULTADOS

Femsa, 1; San Lorenzo, 0.
Piata, 2; Avila, 4.
Moscardó, 0; Conquense, 0.
Girod, 4; M. Metálicas, 2.
C. Caminos, 2; Atlético, 0.
Santa Bárbara, 1; P. Móvil, 0.
Segoviana, 7; Fuencarral, 1.
Real Madrid, 4; Torrijos, 0.

LA QUINIELA

1.ª Y 2.ª DIVISION

At. Bilbao-R. Madrid..... 2
Barcelona-Zaragoza..... X
Elche-Español..... 1
Sevilla-Betis..... 2
R. Sociedad-Oviedo..... 1
Santander-Osasuna..... 2
At. Baleares-Valladolid..... 2
Alavés-Coruña..... 1
Celta-Pontevedra..... 1
Burgos-Orense..... 1
Cádiz-Hércules..... 2
R. Huelva-Levante..... 1
Córdoba-Villarrobledo..... 1
Albacete-Cartagena..... 1

¡Ahorre en octubre!

pero no espere al último día LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

está entregando por cada imposición de 100 pesetas en las Libretas de Ahorro, un boleto numerado para su gran sorteo de premios en el XXXVII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.

Premio 1.º UNA CASA y 63 premios más.

Westinghouse

El mejor frigorífico del mundo, 24 meses de crédito

Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—Señorita Isabel, no me meto en si corresponde o no al tipo de hombre ideal con quien Vd. sueña, pero la visita ha terminado.

OPTICA

DIPLOMADA

ATALAYA

Fdez. Ladreda, 12.

TALLERES

MECANICOS DE PRECISION

- Rectificación general de motores
- Construcción de todo tipo de piezas
- Fabricación de cojinetes



desde toda España

Consulte a Narciso Borya, S.A.

PALOS DE MOGUER, 6 al 12
Teléfono 228 53 04 MADRID

SANTANA, CAMPEON NACIONAL DE TENIS

Barcelona, 8. Manolo Santana ha vencido en la final del Campeonato de España de tenis a Juan Manuel Couder por 6-3, 6-3 y 6-3.

En la final femenina, Pilar Barril obtuvo el triunfo sobre Mari Carmen Hernández Coronado por 6-3, 6-7 y 6-0.

Aparece la "víctima" de un "asesinato"

Mientras el «asesino», su hermano, cumple una sentencia de cadena perpetua

Calania (Sicilia), 8.—Un campesino siciliano desaparecido hace siete años y cuyo hermano cumple una sentencia de condena perpetua por "su asesinato" ha aparecido sano y salvo cerca de esta ciudad.

La Policía de la localidad de Ragusa, situada a setenta y dos kilómetros al sudoeste de Calania, informa que ha detenido a Paolo Ballo, de 56 años de edad. Cuando desapareció fueron halladas manchas de sangre en su casa. Tenía mujer y dos hijos. El hermano de Paolo, Salvatore, fue encarcelado hace cinco años acusado del asesinato porque sobre él recaían todas las sospechas. Salvatore afirmó siempre su inocencia en el curso del proceso.

El hijo de Salvatore, Sebastiano, fue acusado de complicidad en el crimen, y condenado a catorce años de prisión, pero un Tribunal Superior anuló la sentencia por falta de pruebas, pero confirmó al mismo tiempo la cadena perpetua para el padre.

La Policía ha descubierto que Ballo ha estado trabajando asiduamente en una granja próxima y asistía regularmente a las clases de una escuela nocturna. Sin embargo, su mujer, Christina, que trabaja en una factoría para atender a las necesidades de los hijos, aseguró recientemente que estaba segura que su marido había sido asesinado. "Si lo viera frente a mí—dijo—creería que se trata de un fantasma". Christina visitaba frecuentemente una tumba del cementerio local, aunque nunca se halló el cadáver de su marido.

Un avión británico se incendia en el aeropuerto de Torremolinos cuando repostaba de gasolina

Saltó una chispa del motor del camión cisterna

Málaga, 8.—Un avión británico DC-4 ha quedado totalmente destruido al incendiarse en el aeropuerto de Torremolinos cuando repostaba de gasolina. El aparato procedía de Londres e iba en ruta a Barcelona.

El aparato repostaba cuando se prendió fuego una de las mangas del camión abastecedor de carburante, al parecer, al saltar una chispa de la magneto del motor. Las llamas se extendieron rápidamente y alcanzaron al avión, que quedó destruido. Desaparecieron todos los equipajes de los viajeros, turistas ingleses, pero no sufrieron éstos daño alguno. Tan sólo Benito García Márquez, de veintiséis años, operario del tanque de gasolina, sufrió quemaduras de primer, segundo y tercer grados, de pronóstico grave.

Quedó hospitalizado en la Residencia «Carlos Haya», del Seguro de Enfermedad.

Un desprendimiento corta la carretera entre Barcelona y Puigcerdá

Ripoll, 8.—Un desprendimiento de tierras ha cortado la carretera en el kilómetro 107 de la de Barcelona-Puigcerdá, a la salida de Ripoll.

El desprendimiento ha cortado una

Muerto por un camión al ceder el «gato»

Málaga, 8.—Falleció en el Hospital Civil Antonio Miguelt Ríos, de 26 años, ayudante de conductor de camión, que en la cuesta de Colmenar, al sufrir el vehículo una avería, se bajó para repararla. Al parecer, cedió el «gato» y el camión le produjo gravísimas heridas, de las que falleció.

¡MUJER!
Elige en *Bella*,
tu elegante sombrero
de alquiler

LA SEÑORA

Doña Justa Gil Francisco

Falleció en Segovia el 8 de octubre de 1961
a los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Su desconsolado esposo don Ruperto Migueláñez Gómez (del comercio); hijo don Mariano Migueláñez Gil; hija política doña Hermenia Duque; nietos Angel, Juliana y Justa; nieto político Andrés Acosta, tiznieto, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 10, a las nueve, en la iglesia de San Millán, y a la misa de privilegio que se rezará el día 11, a las ocho y media, en la misma iglesia.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde de hoy.

EL SEÑOR

D. Valentín García Soblechero
MEDICO

Descansó en el Señor en Santiuste de San Juan Bautista (Segovia) el día 8 de octubre de 1961

a los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Salvadora Sánchez Herretero; hijos don Leopoldo y don Valentín García Sánchez; hijas políticas María y María Teresa; hermano Maximino García Soblechero; hermanos políticos Manuela, Evarista, Rosario, Isidoro, Juliana, Benigno, Cirilo y Lino; nietos Mary Sol, Jovita, José Leopoldo y Francisco Javier; sobrina Tomasa Sánchez, sobrinos, tios, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

La misa que se diga el día 9 del presente, y las que se digan el día 8 de cada mes en la iglesia parroquial de Santiuste de San Juan Bautista, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

GALA PHILIPS 1962

POR UNA VIDA FELIZ EN UN MUNDO MODERNO



FRED ASTAIRE



GENE KELLY

En un fantástico programa

NOCHE 11 DE OCTUBRE 1961

Oigalo por radio véalo por TVE

RADIO TRANSISTORES • RADIORRECEPTORES
RADIOGRAMOFONOS • EQUIPOS MUSICALES
TELEVISORES • PHILISHAVE • ELECTRODOMESTICOS • LAMPARAS INCANDESCENTES Y FLUORESCENTES

Cien millones para el desarrollo de la ley de Bases del Plan de Carreteras

Otros 100 para remediar el problema del paro

Madrid, 8.—El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», número 708 publica, entre otros, el proyecto de ley de concesión de un crédito de 100 millones de pesetas al ministerio de Obras Públicas para hacer frente a los gastos que ocasiona el desarrollo de la ley de Bases del Plan General de Carreteras, cuyo primer plan cuatrienal deberá entrar en vigor el 1 de enero de 1962. El artículo 10 de la ley de 22 de diciembre de 1960 dispone la habilitación de recursos para los gastos que ocasione el desarrollo de la citada ley durante el ejercicio de 1961.

PARA REMEDIAR PROBLEMAS DE PARO

También publica varios proyectos de ley sobre créditos extraordinarios de 100 millones de pesetas al ministerio de Hacienda, destinados a remediar problemas agudos de paro y otro de igual cuantía al mismo departamento ministerial para subvencionar con urgencia a personas o entidades que lo requieran en situaciones ocasionadas especialmente por siniestros o catástrofes y para otras necesidades de carácter general no redactadas en presupuesto.

El subsecretario norteamericano de Defensa, en Madrid

Madrid, 9.—El subsecretario de Defensa norteamericano, Mr. Arthur Kaufmann, llegó ayer, por vía aérea, procedente de Frankfurt. En el aeropuerto fue recibido por alto personal de la Embajada de su país en España y por autoridades y representación española.

Las operaciones militares han terminado en Angola

Luanda, 8.—Toda la prensa de Luanda publica en primera página, grandes titulares, el texto íntegro del discurso pronunciado por el general Deslandes, en la solemne sesión inaugural de la segunda legislatura en el año actual del Consejo legislativo.

En su exposición afirmó el general Deslandes que la fase propiamente militar está prácticamente terminada y que ahora empezarán las operaciones de policía destinadas a asegurar el orden público y a permitir el regreso a sus hogares de la población que ha tenido que huir de los terroristas.

Muebles para todos

F. Román López

SERIEDAD Y CALIDAD

Programas de Televisión para mañana

Sobremesa

2,30 Apertura y presentación.
2,32 Panorama.
2,45 Mundo insólito.
3,00 Telediario.
3,25 Cotizaciones de Bolsa.
3,30 El tiempo.
3,35 El cine y su mundo.
3,45 Kilómetro cero.
4,00 Por tierras de España.
4,02 Sierra.

Noche

7,30 Escuela TVE: El Arte, Francés para niños, Historia de la Cruzada.
8,00 Lectura del programa de noche.
8,02 Telefilm seriado.
8,30 Programa comercial.
9,00 Este es Mac Graw.
9,30 Telediario.
9,43 El tiempo.
9,45 Atlas de música.
10,00 Los muertos no se cuentan (capítulo XII).
10,30 Los amigos del martes.
11,30 Telediario.
11,45 Versos a medianoche: «La paz del sendero», de Ramón Pérez de Ayala.
Momento musical: «El invierno», de Glazunow.
Recuerda...
12,00 Cierre.

Todos los matadores cortaron orejas en la corrida de Palma y en la segunda de Beirut

Sólo dos vueltas al ruedo en la primera de feria en Zaragoza

Palma de Mallorca, 8.—Dos novillos para rejoneo y cuatro toros en lidia ordinaria, de don Javier Molina, que en general dieron buen juego. Casi lleno en la plaza.

En sus dos novillos, corridos en primero y último lugar, los hermanos don Ángel y don Rafael Peralta lograron un gran éxito. Fueron ovacionados, dieron la vuelta al ruedo y se concedió una oreja para ambos caballeros, que tuvieron que saludar desde el tercio.

En lidia ordinaria, «mano a mano» entre Curro Girón y «El Viti».

Curro Girón, después de una buena faena, con pases de todas las marcas, despacha a su primero de media bien puesta y descabello al primer golpe. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos. En su segundo, faena superior. Acaba con el bicho de una gran estocada. Ovación, dos orejas y rabo, vuelta al ruedo y saludos. En sus dos toros fue ovacionado al poner banderillas.

«El Viti» hace una buena faena a su primero. Mata de media y descabello. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos. En su segundo fue muy aplaudido por su faena. Mata de media y descabello. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos. Cifra.

La primera de la feria del Pilar

Zaragoza, 8.—Primera de feria. Toros de Graciliano Pérez Tabernero. El cuarto fue sustituido por uno de Cobaleda. Los seis de media casta, quedaron y difíciles. El de Cobaleda, protestado por el público, que abroncó al presidente por no retirarlo. Asisten los presidentes de las ferias nacionales de España invitados por la de Zaragoza al día de las ferias. También asisten la reina de las fiestas y su corte de honor.

Chamaco, en su primera, pinchazo y estocada. Pitos al torero y al toro. En el cuarto, el público abronca al presidente por no retirarlo del ruedo, ya que el animal huye continuamente. Tres pinchazos, media y descabello, Palmas y algunos pitos.

Pepe Cáceres, pinchazo, tres medias estocadas y descabello a su primero. Silencio. En el quinto, pinchazo hondo y media estocada buena. Ovación, vuelta y saludos.

Fernán Murillo, dos pinchazos hondos, media y descabello a su primero. Ovación, vuelta y saludos. En el que cierra plaza, una estocada, Ovación y saludos desde el tercio.—Efe.

En Beirut

Beirut, 8.—El estadio habilitado para plaza de toros se ha llenado totalmente en la segunda corrida, celebrada esta tarde. Los tres matadores, Julio Aparicio, Juanito Bienvenida y Mondeño, cortaron las orejas y rabos a todos sus enemigos, entre el entusiasmo general de la gran muchedumbre, integrada por individuos de numerosas nacionalidades.

Los toreros emprenderán hoy el viaje de regreso por vía Roma. Llegarán a Barajas a las tres de la tarde de mañana martes.

Novilladas

Vuelta y ovación para Andrés Hernández en Montoro

Montoro, 8.—Ganado de Fernando de la Cámara, bueno.

Andrés Hernández, ovación en uno y vuelta en otro.

Gabriel de la Haba (Zurito), dos orejas y rabo en uno y ovación en otro.

El Puri, dos orejas y rabo en cada uno de los suyos.

Luis Campero oyó los tres avisos.

Madrid, 8.—Plaza Monumental. Novillos de señores Núñez Hernández.

Jesús Sánchez Jiménez, pinchazo, media estocada y descabello al cuarto intento en su primero. Silencio. En el cuarto, pinchazo y estocada. Aplausos.

Emilio Herrero, nuevo en esta plaza, en su primero, que brindó a Antonio Bienvenida, estocada desprendida, Palmas y pitos. En el quinto, cuatro pinchazos y descabello. Pitos.

Luis Campero, en su primer novillo oyó los tres avisos después de pinchar tres veces, y los cabestros retiraron al animal al corral. Al que cerró plaza lo mató de un pinchazo hondo. Pitos.

Efraín Girón, tres orejas y salida en hombros

Valencia, 8.—Seis novillos de Rodríguez Pacheco Hermanos, de Salamanca, regulares.

Antonio Ortega «Orteguita», ovación, petición de oreja y vuelta en cada uno de sus dos novillos.

Manolo Herrero, aplaudido en sus dos novillos.

Efraín Girón, ovación, una oreja y vuelta en su primero, y ovación, dos orejas, vuelta y salida a hombros en el último.—Cifra.

Novillada sólo de rejones y de mujeres

Cabra (Córdoba), 8.—Cuatro novillos de don Rafael Espinosa y Núñez Guerra, para las rejoneadoras Amelia Gabor, Paquita Rocamora, Amina Assi y Gina María.

Amelia Gabor, ovación, vuelta y saludos.

Paquita Rocamora, da la vuelta al ruedo en compañía de su sobresaliente Juan Ortiz «Albaceteño», al que le concedieron una oreja, que éste le da a Paquita Rocamora.

Amina Assi, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Gina María, portuguesa, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.—Cifra.

Los tres avisos a Cansino

Madrid, 8.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de Daniel Hernández Plá, de Madrid, francamente peligrosos, a excepción del segundo y tercero, que se dejaron torrear.

Curro Gómez, en su primero, silencio. En el otro, ovación y vuelta.

Agapito García «Serranito», ovación, una oreja y vuelta en su primero y aplausos en el quinto.

Manolo Cansino, de Sevilla, que debutaba, oyó los tres avisos en su primero y el novillo fue apuntillado en el ruedo. En el que cerró plaza, silencio.

Cógida leve de Amado Ordóñez en Barcelona

Barcelona, 8.—Plaza de Las Arenas. Novillos de Víctor y Marín, de

Ciudad Real, que resultaron de espléndida presentación, bravos y codiciosos.

Chávez, mejicano, fue ovacionado, dando la vuelta al ruedo en su primero. En el cuarto escuchó grandes aplausos. El último de la tarde lo despachó en sustitución de Ordóñez, siendo aplaudido.

Rafaelillo, ovación y vuelta en su primero. En el otro fue ovacionado.

Amador Ordóñez fue ovacionado y hubo petición de oreja, dando la vuelta al ruedo en su primero. En el que cerró plaza fue alcanzado por el novillo, pasando a la enfermería, donde le fue apreciada conmoción cerebral y fractura de los huesos nasales, lesiones calificadas de pronóstico reservado. Fue hospitalizado en la clínica del doctor Olive Millet.

Orejas y rabo a Pacheco y Corbacho

Fuengirola (Málaga), 8.—Novillada de feria. Seis novillos de Juan Gallardo, buenos.

Rafael Mariscal, silencio en los dos.

Rafael Pacheco, en su primero, una oreja y rabo. En el otro, ovación y vuelta.

Carlos Corbacho, ovación, dos orejas y rabo en el tercero. En el último fue ovacionado.

Mano a mano de «El Caracol» y Curro Ortuño

Alicante, 8.—Seis novillos, los cuatro primeros de los señores Escudero Calvo Hermanos, de Madrid, y los dos últimos de Soto de la Fuente. Al

Contribución sobre la renta

El Tribunal Supremo ha establecido la impropiedad de inspeccionar las declaraciones de 1957 a partir del decreto ley de 27 de julio de 1959 y la nulidad de las liquidaciones derivadas de tales comprobaciones (tesis ya defendida por nosotros desde mayo de 1960 en la revista «Impuestos de la Hacienda Pública»).

Procede en consecuencia, que el contribuyente cuya inspección de 1957 se haya hecho con posterioridad al decreto ley intentado, A LA MAYOR URGENCIA, la anulación de la liquidación y su devolución.

Consultas y actuaciones al respecto; información sin compromiso.

PABLO SALVADOR BULLON
Catedrático de contabilidad
Ex profesor Mercantil al servicio de la Hacienda Pública
Actuario de Seguros
Tambre, 5 (Colonia del Viso)
MADRID. Tel. 259-65-68

Novedades BELLA

El tejido que invita a cortar.
La confección que invita a vestir.

go más de media entrada. Mano a mano entre Vicente Fernández «El Caracol» y Curro Ortuño, el primero de ellos de Almoradí, de esta provincia, y el segundo alicantino.

«El Caracol», en su primero, escuchó palmas y dio la vuelta al ruedo. En el tercero, dos orejas, ovación y dos vueltas al ruedo. En el quinto oyó palmas.

Curro Ortuño, en su primero, silencio. En el cuarto, una oreja, ovación y vuelta. En el que cerró plaza fue aplaudido.

Los dos novilleros fueron paseados a hombros por la plaza por una cuadrilla de jovencillos.



PARA ELLAS

Toda mujer puede ser bella gracias a la cirugía estética

La fealdad del cuerpo humano es antinatural y anormal, afirma un famoso doctor

«Creemos que la fealdad del cuerpo humano es antinatural y anormal. Nada hay más perturbador psíquicamente para una mujer que padecer «complejo de inferioridad» desde el punto de vista de su belleza en comparación con otras mujeres.»

«Hoy cualquier fémica puede parecer bonita si se lo propone. La cirugía estética es capaz de corregir todos los defectos del rostro o del cuerpo. Nosotros podemos obrar milagros en este aspecto de la belleza femenina.»

Estas declaraciones, tan alentadoras, han sido hechas por el doctor Robert Franklyn, director de una famosa clínica de belleza que viene funcionando con éxito sin precedentes, en Los Angeles. El nombre oficial de este establecimiento es «Athenas Marquesa». Se trata de un verdadero templo de la vanidad femenina, enclavado sobre una de las colinas cubiertas de arbolado que dominan la ciudad donde residen las más deslumbrantes «estrellas» del cine.

Estoy segura de que algunas de mis lectoras españolas quisieran disponer de los servicios, casi taumaturgicos, de una clínica como esta. El hospital de cirugía estética del doctor Franklyn ocupa no menos de veintiséis acres de terreno. Es un verdadero palacio que ha costado la friolera de dos millones de dólares. Las instalaciones son fastuosas. Nada se

ha regateado para «remodelar» el cuerpo femenino con arreglo a un patrón de belleza más o menos «estándar», de acuerdo con el deseo de las clientas.

Una mujer puede pedir a los doctores de esta suntuosa clínica que le «fabriquen» un rostro parecido al de Gina Lollobrigida o Liz Taylor. No importa si ella es morena o rubia, gruesa o delgada, alta o baja. El bisturí de los doctores es como una varita mágica que obra prodigios. La mujer norteamericana encuentra en esta clínica una fuente de juventud. «Todo parecido con un hospital será pura coincidencia», asegura el doctor Franklyn.

La sala de espera tiene gruesas alfombras. Un simpático y sonriente recepcionista espera a las clientas. Se dispone de 28 lujosos apartamentos que rodean una magnífica piscina situada en el centro de un cuidado jardín de floridos paseos. Antes de las comidas se sirve a las clientas un cóctel a su elección, lo cual prueba que casi ninguna de ellas necesita un régimen dietético especial. Por el contrario, la cocina es siberítica y está a cargo de un excelente cocinero francés que cobra 35 dólares por día. Todas las «nurses» son lindas muchachas que parecen haber sido elegidas para «girls» de revista.

«Procuremos que entre nosotros todo sea agradable y bello. No queremos nada feo y repelente», dice el doctor Franklyn.

Cada cliente, cuando llega al «Athenas Marquesa», recibe un adecuado tratamiento para lo cual es sometida a reconocimiento por el director del centro. Este célebre cirujano ha operado a famosas «estrellas» de cine que le deben el sorprendente rejuvenecimiento de su físico. Las pacientes del doctor Franklyn reciben un tratamiento intensivo de embellecimiento con arreglo a los métodos más perfeccionados de la especialidad. Diariamente, las clientas de «Athenas Marquesa» toman un baño de vapor y aceite aromatizado. Después son sometidas al tratamiento prescrito para cada una, que puede consistir en la corrección de la nariz o la dentadura; inyecciones de espuma plástica y líquidos derivados de frutas para remodelar el busto, las caderas o las piernas, aplicación de sustancias disolventes de las acumulaciones excesivas de grasa, masajes, gimnasia, etcétera.

Con estos métodos, el doctor Franklyn asegura que toda mujer puede salir de su clínica transformada psíquicamente en una joven poseedora de una nueva línea como jamás pudo soñar. «Podemos definir la belleza femenina en términos médicos, porque tenemos recursos para transformar a la menos agraciada de las mujeres en una atractiva Venus», afirma el doctor Franklyn.

Hasta ahora, los hechos le van dando la razón y a ello se debe la gran fortuna que ha amasado desde que abrió este suntuoso palacio de la vanidad femenina que es «Athenas Marquesa».

MARIBEL

Un nuevo motor industrial de fabricación nacional

En la Feria de Muestras de Zaragoza, la Empresa Nacional de Motores de Aviación, S. A., perteneciente al grupo I. N. I., presenta en su stand un interesante motor industrial de refrigeración por aire, marca ENMA, tipo P-II, diesel, de 33/42 CV.

Este motor tiene múltiples aplicaciones y es apto para su acoplamiento en diversos tipos de maquinaria, tanto industrial como agrícola, y en su potencia es el único en España que adopta la refrigeración por aire, con las ventajas que ello representa, siendo quizá una de las más importantes la supresión del radiador de agua, de la bomba que acciona el refrigerante y todas las tuberías y demás instalaciones requeridas por el agua, reduciendo al mínimo la posibilidad de averías y simplificando grandemente las atenciones a prestar al motor.

Otra ventaja no menos importante quizá, es la individualidad de sus cilindros que facilita las reparaciones, reduciendo enormemente tanto el tiempo necesario para la reparación como el costo de la misma.

Su aparición competitiva y su presentación al mercado nacional marca un jalón en el proceso de industrialización española.

Sencillas y deliciosas...

magdalenas



LEVADURA EN POLVO

ROYAL

ACREDITADA EN TODO EL MUNDO!

Elaborada en España bajo licencia de STANDARD BRANDS INC. (U. S. A.) por

Industrias

RIERA-MARSA S.A.

RECETA Y PREPARACION

125 gr. de azúcar, 125 gr. de harina, 125 gr. de mantequilla, 3 huevos, 1 cucharadita de Levadura en polvo Royal, vainilla.

Bátanse los huevos con el azúcar hasta ponerlos muy espumosos; a continuación añádanse, ayudándose con una cuchara de palo, la harina tamizada junto con la levadura en polvo «Royal»; seguidamente la mantequilla a medio derretir y la vainilla.

Se llenan de masa unos moldes de a propósito previamente untados con mantequilla y se cuecen a horno caliente durante unos 10 minutos.

OBSEQUIO

Comprando Levadura ROYAL obtendrá el NUEVO LIBRO DE REPOSTERÍA ROYAL



Indulto total para quienes lleven 20 años de prisión

Reducción de la quinta parte de la pena a los comprendidos en condenas de dos años y un día a 30 años

Nuevo plazo de 6 meses para que los exilados puedan acogerse al decreto de amnistía de octubre de 1945

Alcance del indulto concedido con motivo de la celebración del Día del Caudillo

Madrid, 8.—El decreto por el que se determina el alcance del indulto concedido con motivo del XXV aniversario de la elevación del Caudillo a la Jefatura del Estado, según hace hoy público «Ya», es total para todos los penados que lleven veinte años de prisión efectiva y para todos aquellos a quienes se condene a veinte años de prisión en el futuro, siempre que los delitos por los que fueron condenados sean anteriores al día 1 de octubre próximo pasado.

Se reduce a una quinta parte la pena o penas impuestas a todos los comprendidos en condenas de dos años y un día a treinta años.

Para beneficiarse del indulto total los detenidos que hayan cumplido veinte años de prisión efectiva, el único requisito exigido será la buena conducta penitenciaria, y que si han tenido faltas graves, les hayan sido condonadas.

Este indulto total abarca igualmente a los condenados a muerte a quienes se les conmutó la pena, y los reincidentes y reiterantes.

Asimismo, se fija un plazo, al parecer, de seis meses para que los exilados que lo deseen se acojan a los beneficios del decreto promulgado en el mes de octubre del año 1945, en relación con los delitos por rebelión militar y análogos cometidos durante los años 1936 a 1939.

Con gran esplendor se celebran en Zaragoza las fiestas del Pilar

Desfile de carrozas en el acto del pregón y monumental espectáculo folklórico

Zaragoza, 8.—Ha continuado hoy desarrollándose con gran concurrencia y brillantez, y con tiempo espléndido, el programa de las fiestas del Pilar. Entre ellos hay que destacar la salida a mediodía del palacio de la Lonja del gran pregón, en el que figuraban más de cincuenta agrupaciones distintas y entre ellas 20 monumentales carrozas alegóricas, en una de las cuales iba la reina de las fiestas con su corte; 16 grupos folklóricos con sus atuendos típicos y centenares de personas caracterizadas, aparte las tunas, bandas de música, etc.

El pregón fue leído en diversos puntos por el barítono de la Polifónica Fleta, Ignacio Moreno.

El vistoso cortejo recorrió la parte céntrica de la ciudad y fue presenciado por muchos millares de personas.

Esta tarde, en el campo de la Romareda, se celebró un espectáculo folklórico monstro, con intervención de un millar de actuantes, entre ellos siete masas corales de distintos puntos de la región, con un total de 300 voces y 20 grupos de jotas.

En este acto, perteneciente al programa de la I Semana Nacional de la Jota, fueron interpretadas jotas de toda España y al final, por todos los actuantes a la vez, las jotas «Doce de Octubre», del maestro Borobia, y «A mi tierra», del maestro Alvira.

Seguidamente actuaron los numerosos grupos de danzas concentrados estos días en Zaragoza, interpretándose al final jotas de Zaragoza, Teruel y Huesca, por 150 parejas de baile, cien tocadores de rondalla y cantadores de todo Aragón. A modo de apoteosis final, salió una jota de ronda, que fue iluminada de modo fantástico en un alarde de pirotecnica. El gran espectáculo fue muy ovacionado por los millares de personas que llenaban el campo.

La jornada terminó con la quema de una gran colección de fuegos de artificio, también en el campo de la Romareda, y ya de madrugada con una gran jota de ronda por las calles de la ciudad.

Excesivo consumo de pan blanco y caramelos: caries dental

Del 80 al 90 por ciento de los niños de Europa, en edad escolar, la padecen

Ginebra, 8.—De un ochenta a un noventa por ciento de los niños de escuela de Europa sufren caries dental, según un informe «ad hoc» por la Oficina Regional para Europa de la Organización Mundial de la Salud.

El excesivo consumo de pan blanco y de dulces es uno de los «principales responsables» de esta enfermedad.—Efe.

LA DIVISION AZUL ofreció ayer un manto a LA VIRGEN DEL PILAR

Con motivo del XX aniversario de la entrada de la División en fuego, en que tuvo su primer caído

También fue impuesta la Medalla de Oro de Zaragoza al Banderín de la Hermandad

Zaragoza, 8.—Más de tres mil excombatientes de la División Azul y familiares de divisionarios caídos de toda España, se han congregado hoy en Zaragoza al cumplirse los veinte años en que la División Azul entró en fuego y tuvo su primer caído.

Entre las personalidades llegadas para el acto figuraban el vicesecretario general del Movimiento, señor Herrero Tejedor, y el teniente general señor Esteban Infantes. Se ofició una misa en el altar mayor de la Basílica del Pilar y seguidamente el deán procedió a la bendición del manto regalado por la Hermandad a la venerada imagen.

El presidente de la Hermandad, don Carlos Pinilla, hizo la ofrenda del mismo con una emotiva dedicación.

Pronunció después un discurso de gracias, en nombre del Cabildo, el deán, quien puso de relieve la singularidad del ejemplo de la División Azul, y glosó la gloriosa gesta de aquella unidad en defensa de la fe cristiana.

Terminadas estas solemnidades, en el presbiterio del altar mayor, las personalidades y asistentes se trasladaron a la angélica capilla donde, en un acto sin precedentes, fue cambiado a la vista de los fieles el manto que llevaba la sagrada imagen por el ofrecido por la División Azul.

A continuación se celebró otro hermoso acto en la plaza del Pilar, imponiéndose las insignias de la Medalla de Oro de la provincia y de la ciudad de Zaragoza al Banderín de la Hermandad de Combatientes de la División Azul de Zaragoza. Pronunció unas palabras el alcalde de Zaragoza y el presidente de la Hermandad local.

Cerraron los actos con un vibrante discurso, en nombre de toda la Hermandad N. de Combatientes de la División Azul, don Carlos Pinilla y el teniente general don Esteban Infantes.

Más tarde, en el Estadio Polideportivo, se verificó la entrega de una imagen de la Virgen del Pilar a cada una de las Hermandades provinciales.

Han sido rescatados los 34 cadáveres de las víctimas del accidente de aviación en los Pirineos

Prades (Francia), 8.—Los cadáveres de 34 personas muertas en el accidente de aviación ocurrido ayer en esta región pirenaica francesa, han sido llevados hoy a esta ciudad y colocados en la capilla de un hospital.

Subestimar la determinación de EE. UU. respecto a Berlín, puede significar "jugar con fuego", dice Willy Brandt

Berlin, 8.—El alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandt, ha regresado a Berlín de su visita a los Estados Unidos y ha declarado que subestimar la determinación de los Estados Unidos puede significar "jugar con fuego".

En el aeropuerto, Brandt se dirigió a toda prisa al hospital donde se encuentra su esposa Rut para conocer a su nuevo hijo, nacido ayer.

Mañana informará al Consejo municipal

Berlin, 8.—El alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandt, a su llegada a esta ciudad, procedente de los Estados Unidos, ha advertido a los comunistas que «están jugando con fuego» si subestiman la firmeza de los norteamericanos en relación con la situación en Berlín.

Brandt, que habló por teléfono con el presidente Kennedy, dijo en el aeropuerto de Tempelhof: «El pueblo y el Gobierno de los Estados Unidos están plenamente determinados a mantener a Berlín en el mundo libre y cualquiera que desprecie esta firmeza de los norteamericanos en esta cuestión está jugando con fuego.» Durante su viaje a los Estados Unidos, el alcalde de Berlín Occidental ha recibido el «Premio Casa de la Libertad».

Manifiesto asimismo que él había tenido oportunidad de explicar a los americanos cuál es la situación de Berlín y de toda Alemania, aprendiendo de paso cuál es la posición norteamericana.

Brandt tiene previsto celebrar mañana una conferencia de prensa y el martes informará al Consejo de la Ciudad de Berlín «de ciertas cosas que no pueden ser discutidas públicamente».

Después de su breve declaración

Se ha vendido una ciudad minera por 2.700 libras esterlinas (469.000 pesetas)

Había producido oro por valor de 8 millones de libras

Perth (Australia), 8.—Ha sido vendida en pública subasta, por dos mil setecientas libras esterlinas, una ciudad minera completa, que ha producido oro por valor de ocho millones de libras.

La ciudad objeto de remate se llama Lancefield, y está situada a unos ochocientos kilómetros al noreste de Perth, en la zona límite con el desierto.

Hace veinte años se acabó el oro, y, en consecuencia, se produjo un rápido éxodo de la población, que abandonó la localidad con enseres, maquinaria e incluso casas.

Lo que quedaba de ella, casas, motores Diesel, oleoductos, tanques, instalaciones eléctricas, etc., fueron incluidas en la licitación, que fue otorgada por un total de dos mil setecientas libras esterlinas.—Efe.

RUSIA SIGUE REALIZANDO PRUEBAS NUCLEARES

Cuando, según un científico, se ha pasado ya el límite de la seguridad en el peligro de la lluvia radiactiva

En Italia, una mujer expuesta largo tiempo a la radiactividad, ha dado a luz un niño sin ojos

Washington, 8.—La Unión Soviética ha llevado a cabo la prueba número 19 en la serie de experimentos nucleares que está realizando, según anuncia la Comisión de Energía Atómica.

El anuncio dice que la explosión se ha llevado a efecto en las islas de Nueva Zembla, lugar de anteriores pruebas soviéticas.—Efe.

SE HA SOBREPASADO EL LÍMITE DE SEGURIDAD

Washington, 8.—El profesor Ralph Lapp, un científico atómico que trabajó en la primera bomba atómica, ha dicho que las actuales pruebas nucleares soviéticas han hecho sobrepasar ya el límite de seguridad en el peligro de lluvia radiactiva.

En una entrevista radiada, el profesor dijo que los rusos han realizado hasta ahora pruebas de armamentos nucleares que suman más de diez megatones—equivalentes a diez millones de toneladas de «atón», el límite de seguridad anual calculado por los científicos en 1957.—Efe.

DA A LUZ UN NIÑO SIN OJOS

Roma, 8.—Un ex alto comisario de Sanidad ha informado hoy que una mujer que estuvo expuesta durante un largo período a la radiactividad exterior, ha dado a luz un niño sin ojos.

El doctor y diputado cristiano-demócrata Beniamino de Maria, hizo esta revelación ante el Parlamento en la apertura de un debate sobre presupuesto para sanidad. Citó el caso de esta mujer para subrayar su preocupación por el reciente incremento de radiactividad sobre Italia como resultado de las pruebas soviéticas, pero no dio el nombre de la mujer.—Efe.

OTROS DOCE BERLINESES SE PASAN A LA ZONA OCCIDENTAL

Berlin, 8.—Por lo menos doce berlineses y alemanes orientales han llegado a Berlín Occidental durante la noche, según informa la policía del

El vicepresidente de la R. A. U., con otros 14 ministros, han presentado su dimisión a NASSER

El Cairo, 8.—Nureddin Kihala, vicepresidente de la RAU para Producción, sirio, en unión de otros catorce ministros sirios y altos funcionarios del Gobierno del presidente Nasser, han presentado la dimisión de sus cargos. Se cree que ofrecerán sus servicios al nuevo Gobierno sirio.

El presidente Nasser ha iniciado consultas para la reorganización de su Gobierno.—Efe.

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

POLONIA NO LICENCIARA A SUS SOLDADOS

Estocolmo, 8.—Un anuncio del Gobierno polaco publica en Varsovia dice que los soldados polacos que debían ser licenciados en octubre de este año serán retenidos en las fuerzas armadas hasta que se llegue a la firma de un tratado de paz con Alemania.

ESTADOS UNIDOS RETIRAN SUS PATRULLAS MILITARES DE LA ZONA DE DEMARCACION

Berlin, 8.—Han sido retiradas las patrullas del Ejército norteamericano que vigilaban la línea de demarcación entre el sector rojo de Berlín y el occidental, según ha notificado un portavoz militar de los Estados Unidos.

El servicio de centinela de la frontera artificial entre ambas zonas de la antigua capital de Prusia estará a cargo otra vez de la Policía militar, que sólo va armada ordinariamente de pistolas automáticas y cachiporras.

RUSIA OFRECE UNA MANZANA A CAMBIO DE UN HUERTO

Washington, 8.—El presidente Kennedy se volvió al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, en un momento de su conversación de ayer y resumió la postura soviética diciendo: «Usted nos ofrece una manzana a cambio de un huerto. En este país no hacemos esta clase de negocios.»—Efe.

HAN SIDO UN PASO ATRAS LAS CONVERSACIONES KENNEDY-GROMYKO

Washington, 8.—El embajador de la Alemania occidental, Wilhem Grewe, ha manifestado que la reunión del presidente Kennedy con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, el pasado viernes, parece constituir un «paso atrás» comparado con las anteriores reuniones de Gromyko con el secretario de Estado, Dean Rusk, en Nueva York.

Dijo que la valoración de la conversación Kennedy-Gromyko entre los diplomáticos occidentales «no es optimista» hasta ahora, y señaló que las conversaciones norteamericanas-soviéticas sobre Berlín no han dado ninguna base práctica para «unas negociaciones provechosas». Grewe hizo estas declaraciones en un programa de televisión.—Efe.

Libros, Revistas,
Impresos de larga tirada,
Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO